

# POLIZEI

**NIEDERÖSTERREICH**

**DAS INFO-MAGAZIN DER LANDESPOLIZEIDIREKTION**



P.b.b. Erscheinungsort: Munderfing  
Verlagspostamt: 5230 Mattighofen  
GZ 02Z030400 M



**1/2014**

Die

POLIZEI

NIEDERÖSTERREICH



Justizminister Wolfgang Brandstetter besucht LPD NÖ

Opferhilfe – Gewaltverbrechen Annaberg

Geburtstagsständchen für LH Erwin Pröll

## Aktuelles

- 2 Vorwort – HR Dr. Franz Prucher
- 3 Projekt „Moderne Polizei“
- 5 Moderne Polizei Schwechat
- 6 Polizeistützpunkt Puchberg/Schneeberg
- 7 BM Brandstetter besucht die Landespolizeidirektion NÖ
- 7 Opferhilfe – Gewaltverbrechen Annaberg
- 8 Zwei Auszeichnungsfeiern im November 2013
- 10 „All Right – Alles was Recht ist!“
- 11 Erfolgreicher Abschluss der A2/v2-Ausbildung
- 12 Verstärkung für die Polizei in NÖ
- 13 Neue Referatsleiter und Inspektionskommandanten bei der LPD NÖ
- 14 Einladung zum FRÜHLINGSKONZERT der Polizeimusik NÖ
- 16 Verleihung Police Safety Award
- 17 Bedienstete der Polizeiinspektion Vösendorf geehrt
- 18 Illegales Waffenlager vorgefunden
- 19 KFZ-Diebstahl in 36 Fällen geklärt – zwei Täter festgenommen

- 21 Klärung einer Brandstiftung
- 22 4. Advent im „Hof“ – DANKE

## Gesellschaft der Freunde und Förderer

- 23 Weihnachts- und Ehrungsfeier der Freunde und Förderer der Exekutive Niederösterreichs

## Geburtstage

- 24 Ministerialrat Prof. Dr. Reinhard Mörz – 60. Geburtstag
- 25 GrInsp iR Norbert Fitzinger – 85. Geburtstag
- 26 Obstlt iR Karl Dolezal – 80. Geburtstag
- 27 GrInsp iR Anton Reithofer – 80. Geburtstag
- 28 AbtInsp iR Gerhard Grüner – 75. Geburtstag
- 29 KontrInsp iR Johann Jimmy Leitner – 75. Geburtstag
- 30 RevInsp iR Karl Jettler – 75. Geburtstag
- 31 KontrInsp iR Josef Abel – 70. Geburtstag

## Verstorben

- 32 Nachruf – GrInsp iR Friedrich Stara

## Personelles

- 33 Personalnachrichten vom 1. Dezember 2013 bis 28. Februar 2014

## Kriminalprävention

- 46 „Neffentrick“

## Magazin

- 47 Ständchen zum 67. Geburtstag von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll
- 48 Waffengesetz – Verlässlichkeitsüberprüfung
- 49 Jubiläumsklassentreffen in Schloss Freiland
- 50 Spendenübergabe durch den Unterstützungsverein Autobahnpolizei Amstetten
- 51 Junghundeübung im Lagerhaus Ternitz
- 52 Seniorentreffen Wien-Meidling



1/2014 ·  
März 2014

## Herausgeber:

Landespolizeidirektion für Niederösterreich  
3100 St. Pölten, Neue Herrngasse 15

## Redaktion:

Dieter Höller, Tel. 059 133/ 301110;  
E-Mail: dieter.hoeller@polizei.gv.at  
Johann Baumschlager, Tel. 059 133/ 301112;  
E-Mail: johann.baumschlager@polizei.gv.at

## Für den Inhalt verantwortlich:

Die Redaktion (sofern im Einzelfall nicht besonders gekennzeichnet) und die Gesellschaft der Freunde und Förderer der Exekutive Niederösterreichs (farblich gekennzeichnete Sonderteil)

## Medieninhaber und Hersteller:

Aumayer Druck- u. Verlags Ges.m.b.H. & Co KG,  
5222 Gewerbegebiet Munderfing Nord,  
Tel. 07744/20080, Fax DW 13  
E-Mail: office@aumayer.co.at

Informationsblatt für die Angehörigen des Aktiv- und Ruhestandes sowie für die Freunde und Förderer der Exekutive Niederösterreichs.

## Anzeigenleitung und Kontakt:

Leopold Blumauer,  
Tel. 0660/5857171, Fax 0660/335857171  
Email: l.blumauer@agentur-blumauer.at

## Titelfoto:

Lackenhof am Ötscher  
Foto: LPD NÖ/A. Effenberger

## An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet:

D. Höller, J. Baumschlager, R. Slamanig, M. Haindl, G. Baumgartner, C. Weinkirn, E. Tragschitz, C. Krimmel, K. Leitner, J. Plaimer, G. Pichler, R. Binder, R. Schwaigerlehner, W. Bock, M. Matousovsky, J. Zeitelhofer

## HINWEIS:

Copyright: Angegebener Copyright-Hinweis des jeweiligen Fotos, sonst „Landespolizeidirektion NÖ“

Aus sprachlichen Gründen werden geschlechtsbezogene Bezeichnungen manchmal nur in einer Form verwendet. Damit ist keine diskriminierende Bedeutung verbunden.

## Erscheinungsweise:

4-mal jährlich

## Redaktionsschluss für die Ausgabe

2/2014: 15. Mai 2014

„Die Polizei in Niederösterreich“ ist ein Informationsblatt für die Angehörigen des Aktiv- und Ruhestandes, dessen Inhalt sich hauptsächlich mit Personalnachrichten und Mitteilungen aus dem Dienstgeschehen befasst sowie für die Freunde und Förderer der Exekutive Niederösterreichs.

# Sehr geehrte Damen und Herren!

## Liebe Kolleginnen und Kollegen!

Die Polizei als eine der größten Organisationen des Öffentlichen Dienstes muss sich ständig den Gegebenheiten und Veränderungen der Gesellschaft, vor allem den demografischen und strukturellen Entwicklungen, aber natürlich auch der aktuellen Kriminalitätslage anpassen.

Diese Flexibilität unserer Organisation erfordert natürlich auch Maßnahmen die sich in Aufbau und Struktur unserer Organisation niederschlagen müssen und nun im Projekt „Moderne Polizei“ Schritt für Schritt abgearbeitet werden.

### Was sind für mich die Kernbereiche dieses Projekts?

- Steigerung der Außendienstpräsenz und Konzentration auf die originären Aufgaben
- Mehr Kontakt zum Bürger
- Steigerung der Eigensicherung meiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
- Weitere Professionalisierung und außenwirksamen Anerkennung der Ausbildung

Das derzeitige Dienststellenstrukturkonzept muss zeitgemäßen Anforderungen entsprechen. Es wird daher in den nächsten Monaten zu einer Zusammenführung von 21 Polizeiinspektionen in Niederösterreich mit benachbarten Dienststellen kommen. Ich werde nicht müde zu betonen „Sicherheit hängt nicht von Gebäuden ab“, sondern



von unserer Außendienstpräsenz, sowie der Nähe zur Bevölkerung.

### Was waren unsere Kriterien bei der Auswahl?

- Entfernung der Dienststellen zueinander
- Erreichbarkeit und geografische Lage,
- Topografie
- Möglichkeiten der Unterkunft

### Ganz besonders wichtig sind mir 3 Dinge:


- Alle betroffenen Kolleginnen und Kollegen müssen besoldungsrechtlich entsprechend abgesichert werden
- Die Außendienstpräsenz muss sich durch die Erhöhung von Doppelstreifen für die Menschen in Niederösterreich merkbar erhöhen
- Dem Aspekt der Eigensicherung und der raschen Verfügbarkeit von Spezialistinnen und Spezialisten bei besonderen Amtshandlungen muss besonders Rechnung getragen werden

Eines ist für mich ganz klar: Die Menschen müssen im Mittelpunkt aller geplanten Reformschritte stehen. Damit meine ich die Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher die in unserem Bundesland leben, aber natürlich auch meine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die ich Verantwortung in vielerlei Hinsicht trage.

Gemeinsam werden wir in gewohnter Weise die vor uns liegende Arbeit anpacken und unser Ziel erreichen.

Ihr

Landespolizeidirektor  
HR Dr. Franz PRUCHER





*LPD Franz Prucher und LPD-Stv Franz Popp gaben bei der Pressekonferenz am 28. Jänner 2014 die von der Zusammenlegung betroffenen Polzeiinspektionen bekannt.*

## Projekt „Moderne Polizei“

Landespolizeidirektor HR Dr. Franz Prucher und sein Stellvertreter GenMjr Franz Popp, BA, informierten bei einem Pressegespräch am 28. Jänner 2014 in der Landespolizeidirektion NÖ über das Projekt „Moderne Polizei“.

Innenministerin Mag.<sup>a</sup> Johanna Mikl-Leitner präsentierte zuvor gemeinsam mit dem Generaldirektor für die öffentliche Sicherheit, MMag. Konrad Kogler, am 28. Jänner 2014 im Innenministerium einen

Zwischenstand des INNEN.SICHER-Projekts „Moderne Polizei“.

### Die Ziele dieses Projektes sind:

- Steigerung der Außendienstpräsenz und Konzentration auf die originären Aufgaben
- Reduktion von Bürokratie und vor allem der Selbstverwaltungstätigkeiten
- Polizei näher an den Bürger – mehr vor Ort und direkt ansprechbar

- Spezialisten – Tatortsicherer, Cyberspezialisten oder auch Verkehrsfachmänner/frauen in allen Regionen Niederösterreichs
  - Steigerung der Eigensicherung unserer Polizistinnen und Polizisten
  - Weitere Professionalisierung der Ausbildung
- Konkret sollen mehrere Arbeitspakete im Rahmen des Projektes „Moderne Polizei“ geschnürt werden:
- Anpassung der Dienststellenstruktur

Das derzeitige Dienststellenstrukturkonzept muss den heutigen Anforderungen entsprechen. Es wird daher in den nächsten Monaten zu einer Zusammenführung von 20 Polizeiinspektionen in Niederösterreich mit benachbarten Dienststellen kommen.

Die Kriterien für die Auswahl der nachstehend genannten Dienststellen waren:

- Entfernung der Dienststellen zueinander
- Sicherheitspolizeiliche Versorgung (Erreichbarkeit, geografische Lage, Topografie und saisonale Schwerpunkte)
- Möglichkeiten der Unterkunft

In Niederösterreich sind folgende Dienststellen von einer Zusammenlegung betroffen:

- Bezirk Amstetten: Aschbach-Markt, Ardagger und Hollenstein/Ybbs
- Bezirk Gänserndorf: Neusiedl an der Zaya
- Bezirk Horn: Weitersfeld
- Bezirk Korneuburg: Harmannsdorf und Großmugl
- Bezirk Lilienfeld: Mitterbach/Erlaufsee
- Bezirk Melk: Klein Pöchlarn und St. Leonhard/Forst
- Bezirk Mistelbach: Stronsdorf, Wilfersdorf und Gnadendorf
- Bezirk Mödling: Gaaden
- Bezirk Neunkirchen: Puchberg/Schneeberg
- Bezirk St. Pölten/Land: Eichgraben

und Statzendorf

- Bezirk Tulln: Zwentendorf
- Bezirk Wien-Umgebung: Klosterneuburg-Weidling
- Bezirk Wiener Neustadt: Gutenstein

Die Außenstelle der Polizeiinspektion Schwechat-Wiener Straße in Mannswörth wird an diesem Standort nicht weiter betrieben werden.

Die betroffenen Bediensteten werden für die nächsten Jahre besoldungsrechtlich abgesichert werden und wurden bereits heute früh über die beabsichtigten Maßnahmen informiert.

Die Anzahl der Polizistinnen und Polizisten in der jeweiligen Region wird durch diese Maßnahme erhalten bleiben. Ziel dieser Maßnahmen ist es die Außendienstpräsenz zu erhöhen, die Anzahl der Streifen bei Tag und Nacht zu erhöhen und somit die Nähe zum Bürger zu steigern.

Dazu Landespolizeidirektor Franz Prucher: „Sicherheit hängt nicht von Gebäuden, sondern von effizienter und wahrnehmbarer Polizeipräsenz in unserem Bundesland ab.“

Für die betroffenen Gemeinden wird es in konsequenter Fortsetzung der bisher bereits gesetzten Maßnahmen Angebote hinsichtlich Polizeistützpunkte in Gemeindeämtern geben, wie zum Beispiel eine Räumlichkeit, die zur Aufnahme von Anzeigen genutzt werden kann. Derartige Räumlichkeiten werden entsprechend gekennzeichnet werden

und durch eine Ruftaste mit einer Polizeidienststelle verbunden sein.

## Bürokratieentlastungskonzept

Durch die Konzentration auf die originären Aufgaben der Bundespolizei sollte eine weitere Erhöhung der Außendienstpräsenz der Polizistinnen und Polizisten in Niederösterreich gewährleistet werden. Hier wird es in den nächsten Monaten im Rahmen von Arbeitsgruppen, selbstverständlich auch unter massiver Einbindung von „Praktikerinnen und Praktikern“, intensive und lösungsorientierte Gespräche geben.

- Neuausrichtung der Ausbildungsmodelle (Fach- und Führungskarriere)

Durch eine Differenzierung der bisherigen Ausbildungsmodelle für die mittlere Führungsebene soll einerseits die Ausbildung von Spezialistinnen und Spezialisten gefördert werden, andererseits eine optimale Vorbereitung für Führungsaufgaben erfolgen.

„Wir werden mit diesen Maßnahmen die Außendienstpräsenz erhöhen und somit die Nähe zum Bürger steigern, um Niederösterreich auch weiterhin auf einem hohen Sicherheitsstandard zu halten“, so Landespolizeidirektor Franz Prucher abschließend.

Fotos: LPD NÖ/D. Höller

*Diensthundeführer  
Helmut Beck, Omar  
Haijawi-Pircher, LPD  
Franz Prucher, Bgm.  
Gerhard Frauenber-  
ger und STR Leopold  
Wittmann.*

## Moderne Polizei in Schwechat

### Einladung des Bürgermeisters von Schwechat, Gerhard Frauenberger, zum Pressegespräch hinsichtlich des Projektes „Moderne Polizei“

**A**m 7. Februar 2014, um 09.00 Uhr, kam es in 2320 Mannswörth zu einem Zusammenreffen zwischen Vertretern der Stadt Schwechat, Landespolizeidirektor HR Dr. Franz Prucher sowie zahlreicher Medienvertreterinnen und Medienvertreter. Der Bürgermeister von Schwechat, Gerhard Frauenberger, hatte nach bereits stattgefundenen Gesprächen hinsichtlich der geplanten Zusammenlegung der Polizeiinspektion Schwechat-Wienerstraße mit deren Außenstelle Mannswörth zu einem Pressegespräch eingeladen, um die Situation nochmals genau zu erläutern. Die Außenstelle Mannswörth wird aufgrund verschiedener Aspekte, insbesondere aufgrund des renovierungsbedürftigen Zustandes der Dienststelle, zu Beginn der zweiten Jahreshälfte 2014 mit der genannten Polizeiinspektion zusammengeführt.

Seitens der Landespolizeidirektion Niederösterreich war Landespolizeidirektor HR Dr. Franz Prucher und seitens des Stadtpolizeikommandos Schwechat Oberstleutnant Omar Haijawi-Pirchner, der Einladung des Bürgermeisters sehr gerne gefolgt, um eventuell noch bestehende Unklarheiten zu besprechen. Die beiden Vertreter der Polizei beantworteten sämtliche offene Fragen der Stadt Schwechat und der anwesenden Journalistinnen und Journalisten.

Wesentliche Bestandteile des Gespräches waren der Erhalt der Sicherheitsstandards sowie der Verbleib aller bisherigen Polizeibediensteten in Schwechat, der durch HR Dr. Prucher zugesichert werden konnte. „Die bestehenden Sicherheitsstandards können nicht nur gewährleistet, sondern sogar verbessert werden“, so der Landespolizeidirektor. Das begründet sich durch die insgesamt 446 Polizeibediensteten beim Stadtpolizeikommando Schwechat, die nach der Zusammenführung der beiden Inspektionen koordinierter eingesetzt

werden können und den zusätzlich insgesamt 18 Polizeidiensthunden, die in Schwechat stationiert sind und nunmehr vermehrt auch zu Streifen in Mannswörth herangezogen werden.

Die Vertreter der Stadt Schwechat zeigten sich mit dem Ergebnis des Gespräches äußerst zufrieden und freuten sich nach Beendigung des Pressegespräches auf eine weiterführende, konstruktive Zusammenarbeit zwischen Vertretern der Stadt, der Bevölkerung und der Polizei.

*Foto: © Stadtgemeinde Schwechat*

# Polizeistützpunkt in Puchberg/Schneeberg

## Puchberg am Schneeberg erhält als eine der ersten österreichischen Gemeinden einen Polizeistützpunkt

Am 10. Februar 2014 fanden zwischen Vertretern der Landespolizeidirektion Niederösterreich und Michael Knabl, Bürgermeister der Marktgemeinde Puchberg am Schneeberg, Gespräche hinsichtlich der Einrichtung eines Polizeistützpunktes in den Räumlichkeiten des neuen Feuerwehrhauses statt.

Am Ende konnte folgendes Ergebnis erzielt werden: In den Räumlichkeiten des neu errichteten Feuerwehrhauses von Puchberg am Schneeberg, das im Spätsommer fertiggestellt wird, ist eine Räumlichkeit für die Polizei vorgesehen. Dort können Angelegenheiten wie zum Beispiel Führerscheinverluste oder Wildschäden bearbeitet werden. Der Stützpunkt wird zwar nicht permanent besetzt sein, allerdings werden im Außenbereich ein Polzeischild sowie eine Polizeiruftaste angebracht. Durch betätigen dieser Taste kann über die Bezirksleitstelle eine Streife herbeigeholt werden. Darüber hinaus wurden spezielle und

verstärkte Streifenmaßnahmen während der Sommermonate für den traditionellen Tourismusort Puchberg am Schneeberg vereinbart.

Die Kosten für die technische Ausstattung trägt grundsätzlich das Bundesministerium für Inneres, die Räumlichkeiten werden von der Gemeinde zur Verfügung gestellt.

„Es tut mir zwar leid, dass unsere Dienststelle mit der Polizeiinspektion Willendorf zusammengelegt wird. Wir werden aber das Beste daraus machen und den Polizeistützpunkt im Feuerwehrhaus halte ich für eine sinnvolle Maßnahme. Wichtig ist mir natürlich die sichtbare Präsenz von Polizistinnen und Polizisten in unserem Ort, vor allem während der Hochsaison“, sagte Bürgermeister Michael Knabl.

„Es freut mich, dass wir gemeinsam mit Bürgermeister Michael Knabl so rasch eine Lösung finden konnten. Es ist mir ein persönliches Anliegen für jede Gemeinde eine individuelle und maßgeschneiderte Lösung zu finden“, so Landespolizeidirektor Hofrat Dr. Franz Prucher.



Bilder: © BMI, © H. Hauer, © M. Knabl



Chef Insp. Gerhard Grüner, Bgm. Michael Knabl, Leiter der Logistikkabteilung Oberst Robert Klaus und LAbg. Hermann Hauer;

## Besuch bei der Landespolizeidirektion NÖ

### Universitätsprofessor Dr. Wolfgang Brandstetter nach seiner Angelobung als Bundesminister für Justiz zu Besuch bei Landespolizeidirektor HR Dr. Franz Prucher

Am 5. Februar 2014 besuchte Universitätsprofessor Dr. Wolfgang Brandstetter, der am 16. Dezember 2013 als Bundesminister für Justiz angelobt wurde, die Landespolizeidirektion Niederösterreich in St. Pölten.

In einem sehr konstruktiven Gespräch wurden mit Landespolizeidirektor Hofrat Dr. Franz Prucher aktuelle Themen sowie die weitere Zusammenarbeit in Fragen der Kriminalpolizei besprochen.

Fotos: LPD NÖ/W. Stark



BM Wolfgang Brandstetter und LPD Franz Prucher;

## Opferhilfe – Gewaltverbrechen Annaberg

### Kurier und Kuratorium Sicheres Österreich überreichen an die Hilfsorganisation

Hilfe im eigenen Land“ Spendscheck für die Angehörigen der Annaberg Katastrophe.

Das Kuratorium Sicheres Österreich (KSÖ) und die Tageszeitung Kurier initiierten eine Spendenaktion für die Opfer des Gewaltverbrechens vom Annaberg.

Der Erlös von € 110.000,- wurde am 22. November 2013 durch den Präsidenten des KSÖ Mag. Erwin Hameseder und den Chefredakteur vom Kurier Michael Jäger in Beisein des Herrn Landespolizeidirektors Hofrat Dr. Franz Prucher an die Präsidentin der Hilfsaktion „Hilfe im eigenen

Land“ Elisabeth Pröll überreicht.

Der Verein, welcher unter anderem auch langjährige Patenschaften für Kinder von Opfern übernimmt, wird die Verteilung an die Angehörigen umgehend vornehmen. Der Landespolizeidirektor bedankte sich bei den beiden Initiatoren und der Frau Präsidentin für die gute Zusammenarbeit. Die rasche und effiziente Hilfe für die Hinterbliebenen der getöteten Polizisten und des Rettungssanitäters spiegelt die große Solidarität der Bevölkerung mit den Blaulichtorganisationen wider, sagte Prucher in seiner Dankesrede.

Foto: LPD NÖ/Tragschitz



Michael Jäger, LPD Franz Prucher, Elisabeth Pröll und Erwin Hameseder



# Zwei Auszeichnungsfeiern im November bei der Landespolizeidirektion Niederösterreich

In feierlichem Rahmen, musikalisch umrahmt durch ein Quintett der Polizeimusik Niederösterreich, konnten am 19. November 2013 LH-Stv. Mag. Wolfgang Sobotka, LPD-Stv. GenMjr Franz Popp, BA, LPD-Stv. HR Dr Rudolf Slamanig und der Leiter der Personalabteilung, Oberst Peter Gessner, im St. Leopoldsaal des Niederösterreichischen Landhauses verdiente Polizeibedienstete des Aktiv- und Ruhestandes auszeichnen.

LPD-Stv. HR Dr. Rudolf Slamanig begrüßte bei seiner Rede insgesamt 91 Bedienstete der Landespolizeidirektion Niederösterreich, an die Ehrungen und Auszeichnungen überreicht wurden.

In Vertretung von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll bedankte sich LH-Stv. Mag. Wolfgang Sobotka in seiner Ansprache für die gezeigten Leistungen der geehrten Bediensteten. Er richtete auch einen besonderen Dank an jene Beamten, die nun ihren Ruhestand antreten, „denn sie haben durch ihre hervorragende Tätigkeit die Sicherheit in Niederösterreich mitgestaltet. Und sie haben die nächste Generation der Polizisten für ihre verantwortungsvolle Arbeit vorbereitet. Niederösterreich ist deshalb



*LH-Stv. Mag. Wolfgang Sobotka bei seiner Festansprache*

ein attraktives Bundesland, da hier Sicherheit herrscht. Diese Sicherheit ist auf die Schlagkräftigkeit unserer Polizei zurückzuführen. Dafür darf ich ihnen den Respekt des Landeshauptmannes und meine Anerkennung aussprechen“, so Sobotka.

In Verhinderung des Landespolizeidirektors HR Dr. Franz Prucher sprach LPD-Stv. GenMjr Franz Popp in seiner Ansprache im Namen der Geschäftsführung der Landespolizeidirektion Niederösterreich Dank für die erbrachten Leistungen aus. Er führte aber auch aus, dass das grundsätzlich bislang sehr erfolgreiche Ergebnis dieses Jahres durch den

Vorfall vom 17. September 2013 jedoch in den Schatten gestellt wurde.

Popp sprach auch Dank an die frischen Pensionisten aus: „Ihr wertvolles ‚Know how‘ geht nun verloren und hervorragende Führungskräfte müssen ersetzt werden. Ich wünsche Ihnen, dass Sie ihren Ruhestand in Gesundheit genießen können!“

Nach dem Abspielen der Landes- und Bundeshymne endete die Auszeichnung bei einem gemütlichen Beisammensein in den Räumlichkeiten der Niederösterreichischen Landesregierung.

*Fotos: LPD NÖ/Knabb*

*ChefInsp Heher erhält goldenes Verdienstzeichen der Republik Österreich.*

*Das Exekutivdienstzeichen wurde verliehen unter anderem an die Teilnehmer des Grundausbildungslehrganges für Wachebeamte 6/83-N*





*GrInsp Franz Prankl erhält das silberne Verdienstzeichen der Republik Österreich*

**A**m 26. November 2013 erhielten 73 verdiente Polizeibedienstete im Rahmen eines Festaktes im St. Leopoldsaal des NÖ Landhauses Auszeichnungen und Dekrete.

Abgeordneter zum Niederösterreichischen Landtag, Sicherheits- sprecher Mag. Gerhard Karner, Landespolizeidirektor HR Dr. Franz Prucher sowie seine Stellvertreter,

GenMjr Franz Popp, BA und HR Dr. Rudolf Slamanig ehrten verdiente Polizeibedienstete des Aktiv- und Ruhestandes.

„Niederösterreich ist nicht nur ein schönes Land sondern auch ein Land, in dem sich die Bevölkerung sicher fühlt. Und für die hohe Sicherheit in unserem Lande ist natürlich die Polizei maßgeblich mitverantwortlich.“ sagte Mag. Gerhard Karner in seiner Festrede.

Er bedankte sich bei den Polizistinnen und Polizisten für die über Jahrzehnte erbrachte Leistung im Dienste der Bevölkerung. Den jungen Kolleginnen und Kollegen, die mit Wirksamkeit von 1. Dezember 2013 in das öffentlich rechtliche Dienstverhältnis übernommen werden, wünschte er viel Freude und Erfolg in ihrer künftigen verantwortungsvollen Tätigkeit. Darüber hinaus wünschte Karner allen Anwesenden



*Mag. Gerhard Karner bei seiner Festrede.*

besinnliche Weihnachtsfeiertage und alles Gute für das Jahr 2014!

*Fotos: LPD NÖ/Stark*



*Gruppenbild der Geehrten Kollegen der LPD NÖ.*

## „All Right – Alles was Recht ist!“



Gerhard Lang, LPD Franz Prucher und Landesrat Karl Wilfing

Am 27. November 2013 erfolgte die Präsentation des Jugendgewaltpräventionsprojektes „All Right – Alles was Recht ist!“ durch Generalmajor Gerhard Lang, MA, vom Bundeskriminalamt, Landesrat Mag. Karl Wilfing und Landespolizeidirektor Hofrat Dr. Franz Prucher in St. Pölten.

GenMjr Lang referierte, dass Prävention im Bereich des Bundeskriminalamtes einen Schwerpunkt darstellt. Jede verhinderte Straftat bedeutet weniger Opfer und weniger Täter.

„All Right – Alles was Recht ist!“ ist das Nachfolgeprojekt zu „Out – Die Außenseiter“ und ein ergänzendes Projekt zu „Click & Check“.

Es behandelt typische „Jugenddelikte“ wie Diebstahl, Raub, Sachbeschädigung, Mobbing etc., wie sie im Alltag der Jugendlichen vorkommen können. Die Präventionsbeamtinnen und – beamten der Polizei sind bemüht die Schülerinnen und Schüler in diesen Deliktgruppen zu sensibilisieren und ihnen bei der Strategieentwicklung für ein reibungsloses Miteinander zu helfen.

Er überreichte dem Landespolizeidirektor ein Dank und Anerkennungsdekret für sein hervorragendes Engagement auf dem Gebiet der Prävention, welches vom Leiter des Bundeskriminalamtes General Franz Lang übermittelt wurde.

Landesrat Mag. Wilfing ergänzte, dass speziell im Landesjugendreferat bzw. der Fachstelle für Gewaltprävention eng mit Schulen und der Polizei zusammengearbeitet wird. Auch die Betreuung der Opfer durch den Ausbau von Kinderschutzzentren, der Jugendanwaltschaft sowie der vermehrte Einsatz von Schulpsychologen sind ihm ein großes Anliegen, sagte Wilfing.

Landespolizeidirektor Dr. Prucher bedankte sich bei den Projektmitgliedern für die Erstellung der 130-seitigen Schulungsunterlage, beim Badener Kulturgymnasium BG und BRG Baden - Biondegasse für die Produktion des Schulungsfilms sowie den Kollegen des Landeskriminalamtes NÖ allen voran Abteilungsinspektor Schneeweiß.

Nur durch die gute Kooperation zwischen Bundeskriminalamt, Jugendlandesrat und Landespolizeidirektion sind derartige Projekte erfolgreich umsetzbar. Prucher betonte abschließend die Wichtigkeit der Prävention insbesondere bei Jugendlichen.

Foto: LPD NÖ/Knabb

# Erfolgreicher Abschluss der A2/v2 - Ausbildung

**A**m 6. Dezember 2013 fand im großen Festsaal des BMI die

## FEIERLICHE ABSCHLUSSVERANSTALTUNG DES GRUNDAUSBILDUNGSLEHRGANGES FÜR DIE VERWENDUNGS-/ENTLOHNUNGSGRUPPE A2/v2

statt. Die Zeugnisse wurden von Sektionschef Dr. Einzinger übergeben. Von der Landespolizeidirektion NÖ haben

*VB Martina Steindl  
Amtsrätin Ingrid Göschl und  
Amtdirektor Markus Lumlecker*

die Ausbildung erfolgreich abgeschlossen.



*Dr. Rudolf Slamanig, Hofrat  
Foto: LPD NÖ*

*Oberst Thaddäus Dürr, Martina Steindl, LPD-Stv Rudolf Slamanig, Ingrid Göschl und Markus Lumlecker*

# Verstärkung für die Polizei in NÖ

**12 Frauen und 40 Männer absolvierten erfolgreich die Polizeigrundausbildung und verstärken seit dem 1. Jänner 2014 die Polizei in Niederösterreich.**



*Kollegenschaft des Grundausbildungslehrganges N-PGA 33-11*



*Kollegenschaft des Grundausbildungslehrganges N-PGA 34-11*

**S**ie werden zukünftig in den verschiedensten Bezirken sowie in den Städten Wr. Neustadt und Schwechat und bei der Landesverkehrsabteilung ihren Dienst verrichten.

Landespolizeidirektor HR Dr. Franz Prucher gratulierte den jungen Kolleginnen und Kollegen sehr herzlich zu ihrer Übernahme in das öffentlich rechtliche Dienstverhältnis machte aber auch gleichzeitig auf die Gefahren, die der Polizeiberuf mit sich bringt, aufmerksam. Insbesondere in Hinblick auf das vergangene Jahr mit den schrecklichen Ereignissen vom 17. September in Annaberg, wo ein Rettungssanitäter und drei Polizisten

im Dienst ihr Leben lassen mussten. Angesichts der manchmal schwierigen Umstände, die dieser Beruf mit sich bringen kann, appellierte Prucher an den Korpsgeist und den Zusammenhalt innerhalb unserer Organisation und versicherte den jungen Kolleginnen und Kollegen, dass die Geschäftsführung der Landespolizeidirektion NÖ jederzeit vor und hinter ihren Bediensteten stehen wird. Denn die Polizistinnen und Polizisten im exekutiven Außendienst auf den Polizeidienststellen des Landes sind es, die dafür sorgen, dass Niederösterreich nicht bloß ein schönes Land ist, sondern nicht zuletzt durch die Verstärkung der Polizei mit jungen

Beamtinnen und Beamten weiterhin zu den sichersten Bundesländern Österreichs zählt, so Prucher.

Die neuen Bediensteten wurden in der Polizeigrundausbildung bestens in vielen Bereichen wie etwa Gesetzesmaterien, Einsatzangelegenheiten oder Sozialkunde ausgebildet, um den täglichen Anforderungen des Polizeialltages gerecht werden zu können. Fundiert mit dem dabei erlernten Wissen sind diese Polizistinnen und Polizisten ab dem ersten Einsatz tag auf den verschiedenen Dienststellen in der Lage, komplexe Lagen zu lösen und somit für die Sicherheit des Landes beizutragen.

*Foto: LPD NÖ/Stark*

# Neue Referatsleiter und Inspektionskommandanten bei der LPD NÖ



*ChefInsp (FG 7) Ferdinand Humpl*

bis dato Kommandant der PI Amstetten, wurde mit 1. Dezember 2013 als Referatsleiter „Kriminaldienst“ beim BPK Amstetten in Verwendung genommen.



*AbtInsp Hartmut Schmid*

bis dato Stellvertreter der PI Traismauer, wurde mit 1. Dezember 2013 als Kommandant der PI Traismauer in Verwendung genommen.



*ChefInsp Franz Veith*

bis dato Kommandant der PI Schrems, wurde mit 1. Jänner 2014 als Kommandant der PI Gmünd in Verwendung genommen.



*KontrInsp Franz Fraisl*

bis dato 1. Stellvertreter der PI Waidhofen/Thaya, wurde mit 1. Dezember 2013 als Kommandant der PI Waidhofen/Thaya in Verwendung genommen.



*AbtInsp Alexander Ziegler*

bis dato Stellvertreter der PI Zistersdorf, wurde mit 1. Dezember 2013 als Kommandant der PI Zistersdorf in Verwendung genommen.



*KontrInsp Wolfgang Omenitz*

bis dato Stellvertreter der PI Langenlois, wurde mit 1. Jänner 2014 als Kommandant der PI Langenlois in Verwendung genommen.



*KontrInsp Martin Koran*

bis dato 1. Stellvertreter der PI Untermarkersdorf-AGM, wurde mit 1. Dezember 2013 als Kommandant der PI Untermarkersdorf-AGM in Verwendung genommen.



*ChefInsp (FG 7) Werner Koppensteiner*

bis dato Kommandant der PI Breitenfurt/Wien, wurde mit 1. Jänner 2014 als Fachbereichsleiter „Kriminaldienst“ beim BPK Mödling in Verwendung genommen.



*ChefInsp (FG 7) Oliver Zechmeister*

bis dato Kommandant der PI St. Peter in der Au, wurde mit 1. Februar 2014 als Kommandant der PI Amstetten in Verwendung genommen.



*AbtInsp Stefan Hahn*

bis dato Stellvertreter der PI Gresten, wurde mit 1. Dezember 2013 als Kommandant der PI Gresten in Verwendung genommen.



*ChefInsp Franz Kriest*

bis dato 1. Stellvertreter der PI Horn, wurde mit 1. Jänner 2014 als Kommandant der PI Horn in Verwendung genommen.

*Die Landespolizeidirektion NÖ wünscht den neuen Referatsleiter und Inspektionskommandanten mit ihren Teams viel Freude und Erfolg!*

Fotos: LPD NÖ

# Einladung zum FRÜHLINGSKONZERT der Polizeimusik Niederösterreich

Die Polizeimusik Niederösterreich – musikalisches Aushängeschild der Landespolizeidirektion – gibt heuer ihr traditionelles

Frühlingskonzert am 9. Mai 2014, um 20.00 Uhr im Auditorium Grafenegg.

Alle interessierte Musikliebhaber, dabei ganz besonders die Kolleginnen

und Kollegen der Polizei, werden dazu herzlich eingeladen.

Kartenbestellungen für Kolleg/Innen des Aktiv- und Ruhestandes bitte gemäß ergangenen LPD-Befehl über die zuständige Polizeidienststelle.

Zusätzliche Karten können bei der Landespolizeidirektion NÖ unter TelNr 059133/301113 oder E-Mail: [lpd-n-buero-oea-int-betrieb@polizei.gv.at](mailto:lpd-n-buero-oea-int-betrieb@polizei.gv.at) zum Preis von 15,- Euro reserviert bzw. bezogen werden. Es wird darauf hingewiesen, dass erfahrungsgemäß das vorhandene Kartenkontingent rasch aufgebraucht ist.

**POLIZEI** 

**KONZERT  
POLIZEIMUSIK  
NIEDERÖSTERREICH**

**Freitag, 9. Mai 2014  
20.00 Uhr  
Auditorium Grafenegg**

**Kartenreservierung:**  
Landespolizeidirektion NÖ  
059133-30-1113  
[lpd-n-buero-oea-int-betrieb@polizei.gv.at](mailto:lpd-n-buero-oea-int-betrieb@polizei.gv.at)

**Kartenpreis: € 15,-**

## Weitere Termine:

*12. April 2014,  
14.00 Uhr*

100-jähriges Bestandsjubiläum der PI Willendorf (Platzkonzert)

*24. Mai 2014, 19.00 -  
ca. 20.30 Uhr*

Eröffnung des Frühlingsballes des AAB4, Schloss Ottenstein (Orchester)

*06. Juni 2014*

Militärmusikzusammenziehung in St. Pölten, Rasenshow/Monsterkonzert (Orchester)

*19. Juni 2014,  
11.00 Uhr*

ORF Radiofrühschoppen in Krems/Donau (Winzer Krems) (Orchester)

## Dank und Anerkennung

# Verleihung Police Safety Award

**A**m 20. Jänner 2014 wurde durch Landespolizeidirektor Hofrat Dr. Franz Prucher und dem Bezirkspolizeikommandanten von Korneuburg Obstlt. Siegfried KRISCHE, MBA MPA MSc an den Altbürgermeister von Hagenbrunn ÖkR Ernst Fischer der Police Safety Award in Silber verliehen.

Der Landespolizeidirektor bedankte sich bei ÖkR Fischer für die langjährige ausgezeichnete Zusammenarbeit und Unterstützung.

Der Police-Safety-Award ist ein jährlicher Preis an Privatpersonen, Angehörige der Polizei, der Justiz, des Bundesheeres, von Hilfs- und Blaulichtorganisationen sowie im öffentlichen Dienst oder in der



*Bürgermeister Michael Oberschil, LPD Franz Prucher, Altbürgermeister ÖkR Ernst Fischer, BPK-Kdt Obstlt Siegfried Krische und PI-Kdt AbtInsp Paul Ploner*

Öffentlichkeit stehende Personen, Leistungen für die Sicherheit verdient gemacht haben.



## Bedienstete der Polizeiinspektion Vösendorf geehrt



LPD Franz Prucher und Ali Basas



ChefInsp Wolfgang Halwachs, RevInsp Evelyn Jenewein, Insp Martin Heimberger, HR Dr. Franz Prucher, Insp David Hausmann und Ali Basas

Sehr erfolgreich verlief das Jahr 2013 für die Bediensteten der Polizeiinspektion Vösendorf. Die Beamten klärten nicht nur zahlreiche Einbruchsdiebstähle in Fahrzeugen und Wohnhäusern, einen schweren Raub, eine absichtliche schwere Körperverletzung, eine Freiheitsentziehung, eine Erpressung - um nur einige der erfolgreichen Amtshandlungen anzuführen - sondern sie nahmen auch einen rumänischen Kreditkartenfälscher fest. Das Landeskriminalamt Wien konnte aufgrund dieser Festnahme in weiterer Folge eine internationale

operierende rumänische Tätergruppe ausforschen und weitere Täter festnehmen. Die Schadenssumme durch Einlösen bzw. Einkäufe mit gefälschten Kreditkarten in Österreich beträgt 100.000 Euro, die Schadenssumme durch Internetbetrugshandlungen beläuft sich in den USA auf 1,6 Millionen US-Dollar und in Europa auf 300.000 Euro.

Bei der in Wien an der Wohnadresse des Festgenommenen durchgeführten Hausdurchsuchung wurden 129 gefälschte Kreditkarten, 48 gefälschte Lichtbildausweise und 91 Kontoeröffnungsunterlagen

sichergestellt. Die Landespolizeidirektion Wien berichtete darüber.

Am 30. Dezember 2013 bedankte sich der Handlungsbevollmächtigte und Sicherheitsbeauftragte der Firma PayLife Bank GmbH, Ali Basas, bei den einschreitenden Beamten und betonte, dass die Klärung dieser Fälle erst durch die Festnahme des Täters in Vösendorf möglich war. Der Landespolizeidirektor Hofrat Dr. Franz Prucher sprach den Beamten der Polizeiinspektion Vösendorf für ihre ausgezeichnete Arbeit ebenfalls Dank und Anerkennung aus.

Fotos: LPD NÖ/D. Höller

Der Landespolizeidirektor HR Dr. Franz Prucher im Kreise der Kriminaldienstgruppe der Polizeiinspektion Vösendorf



## Illegales Waffenlager vorgefunden



Vom Landesamt Verfassungsschutz Niederösterreich werden derzeit intensive Ermittlungen gegen einen 53-jährigen Mann durchgeführt, bei welchem im Zuge einer Hausdurchsuchung im Bezirk Baden ein illegales Waffenlager vorgefunden werden konnte.

Gegen den Beschuldigten besteht von der Bezirkshauptmannschaft

Baden seit dem Jahr 2009 ein rechtskräftiges Waffenverbot.

Insgesamt konnten bei der Hausdurchsuchung vier verbotene Waffen, eine Schusswaffe der Kategorie B, sieben Schusswaffen der Kategorie C, eine Schusswaffe der Kategorie D, zwölf Schusswaffen mit Ausnahmebestimmungen des § 45 WaffG., 45 Hieb- und Stichwaffen sowie über 6.000 Stück Munition, teilweise Kriegsmaterial, vorgefunden und sichergestellt werden.

Der Beschuldigte befindet sich derzeit wegen einer strafbaren Handlung, welche von der Polizeiinspektion Berndorf geführt wird, in der Justizanstalt Wr. Neustadt in Untersuchungshaft.



Hinsichtlich des illegalen Besitzes der sichergestellten Waffen ist der Mann geständig.

Derzeit konzentrieren sich die Ermittlungen auf die möglichen Verkäufer dieser Waffen.

*Foto: LPD NÖ/D. Höller*

LANDKRI-MINIALAMT  
 LANDESKRIMINALAMT

## KFZ-Diebstahl in 36 Fällen geklärt – zwei Täter festgenommen

**D**as Landeskriminalamt NÖ – Ermittlungsbereich Diebstahl – führte umfangreiche Erhebungen in Zusammenarbeit mit Beamten der Einsatzgruppe zur Bekämpfung der Straßenkriminalität des Landeskriminalamtes NÖ und mit der Direktion für Spezialeinheiten des Bundesministeriums für Inneres (Observation und Einsatzkommando Cobra), mehreren Polizeiinspektionen des Stadtpolizeikommandos Wiener Neustadt und Eisenstadt, sowie mehreren Polizeiinspektionen des Bezirkes Mödling wegen gewerbsmäßigen KFZ-Diebstählen der Marken VW und Audi, die schließlich zur Zerschlagung der Organisation und zur Festnahme der Mitglieder einer kriminellen Vereinigung, welche aus ungarischen Staatsbürgern bestand, führte.

Im Zuge von langwierigen Ermittlungen, die sich auch auf Ungarn ausweiteten und aufgrund der sehr guten polizeilichen Kooperation mit den ungarischen Sicherheitsbehörden, konnten zwei ungarische Staatsbürger im Alter von 45 und 28 Jahren als Täter erforscht werden. Sie konnten beim Diebstahl eines Audi A3 in Wien 10. auf frischer Tat betreten und festgenommen werden. Während der 45-jährige Täter sofort festgenommen werden konnte, flüchtete sein 28-jähriger Komplize und konnte kurze Zeit später von Beamten des Einsatzkommandos Cobra ebenfalls festgenommen werden.

Bei ihrer Festnahme hatten die Beschuldigten professionelles Einbruchswerkzeug bei sich, welches ausschließlich bei KFZ-Diebstählen zur Anwendung kommt. Nach ihrer Vernehmung, in der der 45-jährige



*Beschädigungen an sichergestellten KFZ*

Verdächtige zugab, bereits seit vielen Jahren PKWs zu stehlen, wurden die beiden Beschuldigten über Anordnung der Staatsanwaltschaft Wiener Neustadt in die Justizanstalt Wiener Neustadt eingeliefert.

Drei gestohlene PKWs konnten mit Unterstützung der ungarischen Behörden in Ungarn sichergestellt und den Geschädigten wieder ausgefolgt werden.

Nach Auswertung aller Untersuchungsergebnisse konnten den beiden Beschuldigten im Zeitraum von März bis Juli 2013 in den Bundesländern Niederösterreich, hier insbesondere im Bezirk Mödling und Wiener Neustadt, sowie in Wien und im Burgenland insgesamt 25 vollendete und



elf versuchte PKW-Diebstähle mit einem Gesamtschaden von mehr als 350.000 Euro nachgewiesen werden.

Aufgrund der guten Zusammenarbeit mit den ungarischen Behörden wurden dieser kriminellen Vereinigung auch in Ungarn zahlreiche PKW-Diebstähle nachgewiesen.

Die Beschuldigten wurden in der Zwischenzeit vom Landesgericht

Wiener Neustadt zu fünf und zweieinhalb Jahren unbedingter Freiheitsstrafe wegen Verbrechens des gewerbsmäßigen KFZ-Diebstahles sowie wegen Mitgliedschaft in einer kriminellen Vereinigung verurteilt. Sie erwartet nach Verbüßung ihrer Freiheitsstrafen in Österreich auch in Ungarn ein weiteres Strafverfahren.

*Fotos: LPD NÖ/LKA*



Brandstiftung zu Jahreswechsel in Hagenbrunn geklärt



## Klärung einer Brandstiftung

**Ermittler des Landeskriminalamtes NÖ, Ermittlungsbereich Brand, konnten eine Brandstiftung im Areal einer Kfz-Firma in Hagenbrunn, Bezirk Korneuburg, klären:**

**E**in 37-jähriger türkischer Staatsbürger aus dem Bezirk Gänserndorf ist verdächtig und geständig, am 31. Dezember 2013, gegen 23.00 Uhr, am Areal einer KFZ-Firma in Hagenbrunn, Bezirk Korneuburg, 6 abgestellte Pkw unter Zuhilfenahme einer brandbeschleunigenden Flüssigkeit in Brand gesteckt und bei weiteren 4 Pkw die Windschutz- und Heckscheibe sowie bei einem Pkw die Scheinwerferverglasung eingeschlagen zu haben.

Im Zuge der umfangreichen Ermittlungen durch Bedienstete des Landeskriminalamtes NÖ, Ermittlungsbereich Brand, konnte nun der 37-Jährige als Täter ausgeforscht werden. Er leugnete vorerst die Tat und gab an, mit seinen beiden Freunden, einem 19- und einem 29-jährigen Österreicher aus den Bezirken Gänserndorf und Mistelbach, zur Tatzeit unterwegs gewesen zu sein. Im Zuge der Einvernahmen verstrickten sich die beiden Österreichischen Staatsbürger jedoch in Widersprüche und gaben beide schlussendlich zu, dem 37-Jährigen aus Gefälligkeit ein Alibi verschafft und wissentlich vor der Kriminalpolizei falsche Angaben gemacht zu haben.

Der beschuldigte 37-Jährige führte als Motiv Streitigkeiten mit dem

Liegenschaftsvermieter und seinem ehemaligen Firmenpartner, mit welchem er ebenfalls eine Kfz-Firma am dortigen Standort betrieben hatte, an. Der entstandene Schaden beträgt ca. 50.000 Euro. Personen kamen nicht zu Schaden.

Die beiden Österreichischen Staatsbürger werden der Staatsanwaltschaft Korneuburg wegen Verdachts der falschen Beweisaussage und Begünstigung, der 37-jährige Türkische Staatsbürger wegen Verdachts der Sachbeschädigung, der schweren Sachbeschädigung, Brandstiftung und falscher

Beweisaussage auf freiem Fuß angezeigt.

Fotos: LPD NÖ



Verein zur Förderung von Kindern und Jugendlichen mit besonderen Bedürfnissen

Otilie Biermayr  
 Mariazeller Straße 12  
 3200 Ober-Grafendorf  
 0664/4840124  
 gelebtehoffnung@gmx.at  
 ZVR 130574868

Die Aufgaben des Vereins befassen sich ausschließlich mit der Unterstützung und Förderung von geistig mehrfach behinderten Menschen. Die größte Herausforderung war die Umsetzung der Idee eine Tageswerkstatt in unserer Region mit mindestens zwei basalen Gruppen für schwerstbehinderte Jugendliche zu errichten.

Der Verein ist im Besitz eines 1.600 m<sup>2</sup> großen Therapie- und Sinnesgarten, der um € 75.000,00 angekauft und in 8.000 freiwillig geleisteten Arbeitsstunden rollstuhlgerecht angelegt wurde.

In Notfällen werden Familien mit behinderten Angehörigen, welche spezielle Therapien benötigen, bei der Anschaffung von Therapiegeräten oder Pflegebetten unterstützt.

Ein großes Projekt war das betreute Wohnhaus für 12 schwerstbehinderte Menschen in Kirchberg/Pielach, welches von der Caritas St.Pölten errichtet wurde und bereits seit Mai 2012 bezugsfertig ist. Hier werden wir im kommenden Jahr die Vervollständigung verschiedener Therapiegeräte für den Innen- bzw. Außenbereich finanzieren, ebenso wie Sichtschutz, Wäsche, DVDs und CDs.

Für Ober Grafendorf benötigen

wir dringend für die drei südseitig liegenden Gruppenräume einen entsprechenden Sonnenschutz für den Garten. (ca. € 5.000,00).

Unsere Einnahmen kommen aus unseren jährlichen Veranstaltungen wie: dreitägiger Adventmarkt, bei dem wir mit zwei Verkaufständen vertreten sind (90 Adventkränze, 150 kg Weihnachtsbäckerei, 150 geselchten Forellen, 75 lt. Fischsuppe, ca. 250 Fischlaibchen und Feuerflecken).

Unser Integrationsball mit der Big Band der Polizeimusik mit ca. 400 Besuchern kann aus finanziellen Gründen im Jahr 2014 nicht mehr stattfinden.

Aber schon jetzt wollen wir sie ganz herzlich zu unserem „Fest im Garten“ am 21. und 22. September 2014 einladen.

Es finden sich immer wieder Menschen, Firmen und Vereine, die uns mit Spenden unterstützen. Dadurch konnten bis jetzt rund € 750.000,00 für behinderte Menschen aufgebracht werden. Alle unsere Mitarbeiter sind freiwillig tätig.

Was das Leben ausmacht ist nicht das Ziel, sondern der Weg zum Ziel. Wir sind jedem Menschen dankbar, der uns auf diesem Weg begleitet. Otilie Biermayr e.h. Obfrau Brig.i.R. Gerhard Schmid e.h. Stellv.



Otilie Biermayr e.h. Obfrau

Brig.i.R. Gerhard Schmid e.h. Stellv.

Spendenkonto *Gelebte Hoffnung* Konto Nummer 6.114, Raiffeisenbank Region St. Pölten, BLZ 32585



3100 St. Pölten, Neue Herrengasse 15  
Bürozeiten: Mi 7.45–11.45 Uhr

Tel. 059133-30 Dw 3030, Fax und Anrufbeantworter 059133-30/3039  
e-mail: sekretariat@polizeifreunde-noe.at, homepage: www.polizeifreunde-noe.at



*In Vertretung des Herrn Landeshauptmannes  
- Bundesrat Bgm. Gerhard Schödingner, LPD  
Franz Prucher, NEWS-Journalistin Martina  
Prewein, Präsident Karl Fiala und LPD-Stv  
Franz Popp*

**A**m 10. Dezember 2013 fand im Raiffeisenhaus, 1020 Wien, die Weihnachtsfeier der Gesellschaft der Freunde und Förderer der Exekutive Niederösterreichs statt.

Der Vorstand der Gesellschaft hat beschlossen, dass jene Ehepartner von Polizeibediensteten, deren Angehörige aus dem Leben geschieden oder im Dienst verletzt worden sind sowie deren unversorgte Kinder in einem festlichen Weihnachtsfeier zu beschenken. Im Rahmen dieser Veranstaltung wurden auch Personen für besondere Leistungen im Interesse der Sicherheit der Bevölkerung Niederösterreichs geehrt.

## Weihnachts- und Ehrungsfeier

Der Obmann der Raiffeisenholding und Präsident des KSÖ Mag. Erwin Hameseder begrüßte die Gäste in seinem Haus. Sowohl der Geschäftsführer Hofrat Dr. Franz Prucher als auch der Präsident MinRat Dipl.-Ing. Karl Fiala gratulierten den Polizeiangehörigen und Privatpersonen für ihre besonderen Leistungen. Der Geschäftsführer führte in seiner Rede aus, dass 2013 ein sehr schmerzhaftes Jahr für die Exekutive in NÖ war, 214 Kollegen/innen im Dienst verletzt wurden und acht im aktiven Dienststand verstarben.

Dank und Anerkennung wurden Johann K. und Anton D., welche zur Ausforschung einer kriminellen Organisation, die sich auf Betrugshandlungen mit Kredit- bzw. Bankomatkarten spezialisiert hatte und einen Schaden von € 476.000,- verursachten, ausgesprochen.

Die beiden Geldtransportfahrer Christian R. und Andreas S., welche einen Raubüberfall durch aufmerksames und vorbildliches Verhalten verhinderten, wurden ebenfalls ausgezeichnet.

Aus dem Bereich der Medien wurde Frau Mag.<sup>a</sup> Martina Prewein von

NEWS für ihre jahrelange, objektive und qualitative Berichterstattung ausgezeichnet, da sie mit ihren Artikeln wesentlich dazu beiträgt, dass dem Ansehen und Ruf der Exekutive in Niederösterreich jener Stellenwert eingeräumt wird, den sie genießt und der ihr auch zu Recht zusteht. Beispielführend seien nur u.a. Kriminalfälle angeführt, wo Mag.<sup>a</sup> Prewein ihr journalistisches Talent unter Beweis stellte

- ) Diverse Exklusivgeschichten im Fall Natascha KAMPUSCH
- ) Im Kriminalfall Julia KÜHRER
- ) Der unvergessliche und traurige „Josef FRITZL Fall“

Hofrat Dr. Prucher wünschte allen Festgästen Frohe Weihnachten, Gesundheit und alles erdenklich Gute für 2014.

*Foto: LPD NÖ/W. Stark*

## Ministerialrat Prof. Dr. Reinhard Mörz – Ein jung gebliebener 60er!

**D**er Leiter des Chefärztlichen Dienstes (Abt. I/10) im BMI, MR Prof. Dr. med. Reinhard Mörz, gehört nicht nur seit nunmehr 30 Jahren dem Personalstand des BMI an, er ist auch ein „waschechter“ Niederösterreicher. Wie es sich für einen „richtigen Polizeibeamten“ gehört, stammt Prof. Mörz aus der schönen Weinviertler Stadtgemeinde Mistelbach – einer Stadt, der er bis heute treu verbunden ist.

Im Jahre 1984 trat der Chefarzt in den Dienst des BMI, wo er bis zum heutigen Tag sehr erfolgreich und vor allem sehr menschlich über das gesundheitliche Wohlergehen seiner Kolleginnen und Kollegen wacht. Schon mehrmals war es der unmittelbaren Präsenz des Mediziners zu verdanken, dass einzelne Bedienstete gerade noch rechtzeitig ärztlich versorgt werden konnten. Aber auch

polizeilich besonders sensible Amtshandlungen wurden aufgrund seiner medizinischen Beratung und seinem Wissen um neueste medizinische Erkenntnisse maßgeblich beeinflusst.

MR Prof. Mörz gilt nicht nur im Bereich des BMI als sehr kompetent, er ist auch in Medizinerkreisen höchst anerkannt und gern gesehener Gast und Vortragender auf nationalen und internationalen Ärztekongressen. Dass er zudem auch noch seit vielen Jahren für das medizinische Wohl des jeweils amtierenden Bundespräsidenten sorgt, untermauert sein enormes medizinisches Spektrum.

Überdies fällt in den Zuständigkeitsbereich des hochdekorierten Mediziners, er ist ua. auch Träger einer hohen NÖ-Landesauszeichnung, die Fachaufsicht über alle österreichweit agierenden Polizeiarzte - und er zählt zu den



wichtigsten Ansprechpartnern des Menschenrechtsbeirates.

Außerhalb des beruflichen Umfeldes schöpft der Top-Mediziner Kraft aus Familie, Musik und Reisen - mögen ihm diese Energiequellen, neben seinem beruflichen Erfolg, noch lange erhalten bleiben.

„Ein richtiges Wort zur rechten Zeit, erspart manch´ Kummer und Leid!“, lautet einer seiner Leitsätze.

Die Landespolizeidirektion NÖ sowie das Bildungszentrum Traiskirchen gratulieren sehr herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und viel Erfolg im Dienste der medizinischen Sicherheit unseres Landes!

*Dieter Höller*



## GrInsp iR Norbert Fitzinger wurde 85!



Karl Simlinger, Manfred Matousovsky, der Jubilar Norbert Fitzinger und Johannes Frühwirth.

Der in Lichtenau, Bezirk Krems/Land, wohnhafte und vielen bekannte GrInsp iR Norbert Fitzinger feierte im Monat November 2013 seinen 85. Geburtstag. Dazu lud er den Bezirkspolizeikommandanten von Krems/Land, ObStlt Manfred Matousovsky und die Kommandanten der Polizeiinspektionen Gföhl und Rastendorf, KontrInsp Karl Simlinger und AbtInsp Johannes Frühwirth sowie den ehemaligen Kommandanten des einstigen GP Lichtenau, GrInsp iR Leopold Strohmaier, in das Gasthaus Schindler nach Brunn am Walde. Neben der Gattin des Jubilars, Frau Hilda Albrecht wohnten auch deren zwei Söhne und eine Schwiegertochter der Feier bei. Dabei wurden verschiedenste Themen von der Tagespolitik über Urlaube bis zu aktuellen Neuerungen im polizeilichen Alltag besprochen. Bei dieser angeregten Unterhaltung und der Schilderung von „Geschichten“ aus der Vergangenheit verging die Zeit bei der ausgezeichneten Bewirtung rascher als geplant.

Kollege Fitzinger erfreut sich trotz einiger kleinerer „Wehwehchen“ durchaus bester Gesundheit und blickt zuversichtlich in Richtung des nächsten großen runden Geburtstages, dessen Erreich bei der umsichtigen Betreuung durch seine liebe Gattin überhaupt kein Problem sein kann!

Die Kollegen möchten auf diesem Wege nochmals Kameraden Norbert Fitzinger alles Gute, aber vor allem Zufriedenheit, Gesundheit und viel Energie für die nächsten Lebensjahre im wohlverdienten Ruhestand wünschen.

### Einige Stationen aus dem beruflichen Leben des Jubilars:

Der in Eisengraberamt im Bezirk Krems/Land geborene GrInsp iR Norbert Fitzinger erlernte nach der Pflichtschule den Beruf des Flugmotorenschlossers.

Am 11. Juni 1947 trat er in die österreichische Bundesgendarmerie ein und absolvierte den A-Kurs in Krems. Seine erste Exekutivdienststelle war der einstige GP Senftenberg, wo er 1 ½ Jahre Dienst versah, danach kam er für etwa 1 Jahr zum GP Rastendorf. 1950 gelangte er wieder zum GP Senftenberg, wo er nunmehr 17 Jahre lang blieb und in dieser Zeit zuerst den F-Kurs in Horn und schließlich 1962/1963 den Fachkurs für dienstführende Beamte in Mödling absolvierte. Von 1967 bis 1976 verrichtete Kollege Fitzinger auf dem ehemaligen GP Krems/Land 5 Jahre als dienstführender Beamter und 3 ½ Jahre als 2. Stellvertreter des Kommandanten Dienst. Die letzten 13 Jahre vor seiner Ruhestandsversetzung mit 1. April 1989 war Norbert Fitzinger Kommandant des einstigen GP Dürnstein im Herzen der Wachau. Während seiner fast 42-jährigen Dienstzeit wurde er auch mehrfach zugeteilt, ua. zu den GP Albrechtsberg, Emmersdorf und Krumau/Kamp.

*Manfred Matousovsky*

## Obstlt iR Karl Dolezal - 80. Geburtstag

Obstlt iR Karl Dolezal feierte am 25. Juni 2013 seinen 80. Geburtstag. Aufgrund eines Spitalsaufenthaltes des Jubilars fand die Feier mit dem Bezirkspolizeikommandanten von Hollabrunn, Obstlt Otto Schwingenschlögl, Major Eduard Widhalm und AbtInsp Christian Krimmel im Dezember statt.

Bei einem vorzüglichen Mittagessen im Gasthaus Hausgnost in Guntersdorf und in Gesellschaft „alter“ Weggefährten wie Oberst iR JUDr Petr Sikora, ehemaliger Polizeikommandant des Kreises Znaim und ChefInsp iR Alois Grössl von der ehemaligen SID/NÖ-LVT, wurden einige Episoden zum Besten gegeben.

Der Jubilar wurde am 25. Juni 1933 in Rottenschachen (in der heutigen Republik Tschechien) geboren. Nach der Volks- und Hauptschule erlernte er das Handwerk eines Malers und Anstreichers.

Am 13. Oktober 1954 trat unser Jubilar als Vertragsbediensteter des Gendarmeriedienstes (VB d GD) seinen Dienst bei der Bundesgendarmerie an. Nach der Grundausbildung erfolgte ab dem 24. August



*Alois Grössl, BPKdt Otto Schwingenschlögl, der Jubilar Karl Dolezal, BPKdt-Stv Eduard Widhalm, Petr Sikora*

1956 die Versetzung zum GPK Wuldersdorf als eingeteilter Beamter. Ab 1. April 1959 wurde er als eingeteilter Beamter am GPK Haugsdorf verwendet. 1968 bis 1969 absolvierte er den Fachkurs in der Gendarmeriezentralschule in Mödling. Von 1969 bis 1977 verrichtete er seinen Dienst am GPK Haugsdorf als Stellvertreter des Postenkommandanten. Von 1978 bis 1981 war unser

Jubilar Postenkommandant am GPK Guntersdorf und von 1981 bis 1989 wieder am GPK Haugsdorf, dieses Mal jedoch als Postenkommandant eingeteilt.

Ab 1. Juni 1989 bis 31. März 1991 versah er seinen Dienst am BGK Hollabrunn als Stellvertreter des Bezirksgendarmeriekommandanten = HS/BGK/2 und ab 1. April 1991 als Bezirksgendarmeriekommandant am BGK Hollabrunn = HS/BGK/1. Mit 1. April 1993 war er für das Referat „Verkehr und Einsatz auf dem BGK – neu“ zuständig. Auch die Amtstitel unseres Obstlt iR sollten nicht unerwähnt bleiben: VB d GD, Provisorischer Gendarm, Gendarm, Gendarmerie-Patrouillenleiter, Gendarmerie-Rayonsinspektor, Gendarmerie-Revierinspektor, Gruppeninspektor, Abteilungsinspektor, Abteilungsinspektor DKL V, Major und Oberstleutnant.

Sehr geehrter Jubilar – Herr Obstlt iR Karl Dolezal, wir wünschen Ihnen an dieser Stelle nochmals alles Gute und noch viele schöne gemeinsame Jahre mit Ihrer Gattin Josefine.

*Christian Krimmel, AbtInsp  
BPK Hollabrunn*

## GrInsp iR Anton Reithofer, 80. Geburtstag



Mario Mossbeck, Jubilar Anton Reithofer,  
Karl Groß, Gerhard Pichler

**G**rInsp iR Anton Reithofer hat guten Grund zum Feiern. Als Junggebliebener feiert er jetzt seinen 80-ziger!

Für die Kollegenschaft des Bezirkspolizeikommandos St. Pölten-Land (CI Groß, BI Bieder, Hptm Mossbeck und Obstlt Pichler) ein schöner Anlass, wieder einmal zusammen zu kommen. Als würdiger Rahmen bot sich gleich das jährlich im Advent stattfindende Treffen der „Ruheständler“ am BPK St. Pölten an.

In Anwesenheit von ca. 90 Kollegen des Ruhestandes durfte Obstlt Pichler dem Jubilar ein kleines Geschenk – als Zeichen des Dankes von Seiten der Landespolizeidirektion – überreichen und gleichlaufend auch die besten Wünsche der Landespolizeidirektoren übermitteln.

Der gebürtige Pielachtaler wurde am 27. November 1933 in Hofstetten geboren und erlernte den Beruf des Landmaschinenbauers. Heute wohnt GrInsp iR Anton Reithofer in seinem schmucken Einfamilienhaus in Kirchberg/Pielach, wo er geschäftig seine Tage durchlebt. Das erreichte Alter schränkt hierbei weder seine körperliche Agilität, noch seine geistige Fitness ein, sodass er unter anderem seine Passion, das Schießen, noch immer in vollen Zügen frönt.

Die „polizeiliche Geburtsstunde“ des Kollegen Reithofer war am 20. September 1958, wo der 24-jährige,

seine Grundausbildung bei der Österreichischen Bundesgendarmerie begann.

Mit 19. Dezember 1959 wurde er auf den Gendarmerieposten Strengberg ausgemustert. Kurz später erfolgte aber bereits seine Versetzung nach Pyhra bzw. mit November 1960 nach Kirchberg/Pielach.

Bis zum Jahre 1973 versah er dort mit großem Engagement seinen Dienst. In diesem Jahr ereilte ihn aber der Ruf des damaligen Gendarmeriezentralkommandos; seine Fähigkeiten als Betriebsschlosser waren gefragt und er trat seinen Dienst in der technischen Abteilung im BMI an.

In diesem Zusammenhang fanden auch seine Zielstrebigkeit, seine hohe Einsatzbereitschaft und seine fachliche Kompetenz ihren Niederschlag, sodass GrInsp iR Anton Reithofer die Aufnahme in den Sonderfachkurs schaffte und diesen positiv abschloss.

Nach Finalisierung der in der technischen Abteilung zu leistenden Aufbauarbeit, kehrte Kollege Reithofer gegen Ende des Jahres 1975 wieder zum Gendarmerieposten Kirchberg/Pielach zurück. Dort arbeitete er bis zu seinem Übertritt in den Ruhestand mit Ablauf des 31. Juli 1994 zur vollsten Zufriedenheit seiner Mitarbeiter und Vorgesetzten.

Seine Geradlinigkeit und seine gelebte Menschlichkeit rundeten sein berufliches Wirken ab und fanden auch ihren Niederschlag in zahlreichen Belobigungen und Auszeichnungen.

Für GrInsp iR Anton Reithofer gab es aber auch ein Leben außerhalb der beruflichen Grenzen, das sich in seinem großen Familien- und Freundeskreis widerspiegelt.

Geschätzter GrInsp iR Anton Reithofer, werter Freund, auf diesem Wege nochmals Danke im Namen der Landespolizeidirektion Niederösterreich und des Bezirkspolizeikommandos

St. Pölten für Deine Tätigkeit, für Deine Arbeit, vor allem aber für Deine lebenswürdige Art im Umgang mit den Mitmenschen. Alles Gute, bleib gesund und noch viele schöne Stunden!

*Gerhard Pichler*

# Abteilungsinspektor iR Gerhard Grüner – 75. Geburtstag

## Agil und frisch wie eh und je!

**A**bteilungsinspektor Gerhard Grüner hat ein ¾-Jahrhundert zurückgelegt und feiert seinen 75-ten Geburtstag!

Diesen schönen Anlass folgend fand am 8. Oktober 2013, am Hegerberg, im Johann-Enzinger-Schutzhaus, Gemeinde Stössing, eine kleine, feine Geburtstagsfeier statt.

Oberstleutnant Gerhard Pichler vom Bezirkspolizeikommando St. Pölten kam dieser Einladung nur allzu gerne nach, bot sich doch hier natürlich wieder die Gelegenheit aus alten Zeiten das eine oder andere Geschehnis von Seiten des Jubilars Revue passieren zu lassen.

Zuerst galt es aber von Seiten der Landespolizeidirektion Niederösterreich die herzlichsten Glückwünsche zu überbringen und von Seiten der unmittelbaren Kollegenschaft eine kleine Dankesgabe zu überreichen.

Bereits nach kurzer Zeit – die „Warmlaufphase“ war schnell überwunden – unterhielten sich die „Altgedienten“ mit den „Jüngeren“ angeregt und AbtInsp iR Gerhard Grüner - bei bester Gesundheit und auf seine eigene, sympathische Art

- gab mit seinen ehemaligen Weggefährten manch Anekdote zum Besten. Man konnte aber zwischen den Zeilen vielfach raushören, dass es die Kollegenschaft in früherer Zeit auch nicht immer rosig hatte, sodass man als Zuhörer einen sehr differenzierten Einblick in die damalige Lebens- und Arbeitswelt der Kollegenschaft erhielt. Spannende Episoden waren hier zum Beispiel der Einsatz anlässlich der Ungarn-Krise oder der Einsatz im Zuge einer Naturkatastrophe im Murtal, Steiermark.

Alle unterhielten sich angeregt und die Zeit verflog. Dieser Nachmittag wird allen Anwesenden auf jeden Fall als wunderschöner, amüsanter und lehrreicher in Erinnerung bleiben.

Nachstehend sei mir ein kurzer Abriss des Werdeganges unseres Jubilars erlaubt:

Abteilungsinspektor iR Gerhard Grüner ist am 21. August 1938 in Wien geboren. Er erlernte nach der Pflichtschule das Bäckerhandwerk.

Mit gerade mal 19 Jahren trat AbtInsp iR Grüner am 30. September 1957 der damaligen Bundesgendarmerie bei und absolvierte seine Grundausbildung in der Rennweg-Kaserne. Zu dieser Zeit wurden alle angehenden Gendarmen – österreichweit – in der Rennweg-Kaserne ausgebildet.

Mit 25. November 1959 erfolgten die Ausmusterung und gleichzeitig die Versetzung zum damaligen Gendarmerieposten Prinzersdorf. Knapp ein halbes

Jahr später kam AbtInsp iR Gerhard Grüner nach Pyhra und sollte diese Dienststelle bis zu seiner Pensionierung mit 31. August 1998 nicht mehr wechseln.

Seine Zielstrebigkeit, gepaart mit einer hohen sozialen Kompetenz, waren jene persönlichen Vorzüge die Kollege Grüner für Höheres bestimmten. Im Jahre 1968/69 absolvierte er - nach bestandendem Aufnahmeverfahren - den Grundausbildungslehrgang für dienstführende Wachbeamte und dies ermöglichte ihm gleichlaufend wieder auf seinen Heimatposten zurückzukehren; nämlich als Chef.

In seiner Funktion als Dienststellenleiter machte sich AbtInsp iR Gerhard Grüner sehr verdient. Er war mit seinem Team ein Garant für eine qualitativ hochwertige Arbeit; nicht nur in „seinem“ Rayon, sondern für den ganzen Bezirk St. Pölten. Er war in der Bevölkerung geachtet. Einerseits weil er ein kompetenter Ansprechpartner war, andererseits wegen seiner Prinzipientreue, die heute noch im Gedächtnis der Allgemeinheit verankert ist. Kollege Grüner schaffte es scheinbar mühelos den schmalen Grat zwischen Rechtsvollziehung und gelebter Menschlichkeit „schlafwandlerisch“ zu gehen. Dies war mehr als einmal Grund, das Ansehen unseres Korps zu heben. Viele Belobigungen und Belohnungen zeigen weiters vom überdurchschnittlichen Engagement und seiner Vorbildwirkung in- und außerhalb des Dienstes. Die Verleihung des Verdienstzeichens des Landes Niederösterreich oder des Feuerwehrverbandes sei hier nur beispielhaft erwähnt.

Innerhalb der Kollegenschaft genoss AbtInsp Gerhard Grüner ebenso einen ausgezeichneten Ruf. Dieser fand sicher in seiner kollegialen, freundschaftlichen Art seine Begründung. Dass er ein Mann der Tat war,



AI iR Franz Walzl, KI Leopold Zöchling, BI iR August Hammerschmied, Jubilar AI iR Gerhard Grüner, KI iR Wolfgang Förster, AI Franz Leitner, GI iR Johann Schindl

zeigte auch seine Arbeit im Dienststellenausschuss, wo er ein Mann der ersten Stunde war und sich für die Kollegenschaft über die Parteigrenzen hinweg einsetzte.

Obwohl mit Leib und Seele ein Gendarm, wäre das bereits Erwähnte zu kurz gegriffen, um Gerhard Grüner in seiner Gesamtheit darzustellen. Der „private“ Gerhard Grüner ist ein fürsorglicher Familienvater, ein gern gesehener Freund und ein anerkannter Mensch in der örtlichen Gemeinschaft. Sein intaktes Familienleben im Kreise seiner Gattin

Margareta, seines Sohnes Gerhard und seiner Töchter Gudrun und Dagmar haben wesentlich zu seinem erfüllten Leben beigetragen. Im Kreis seiner Lieben hat er sich mitunter die Kraft für seine dienstliche Arbeit geholt. Dass trotz schwieriger Zeiten und vielen Dienststunden die Familie nicht zu kurz kam, kann aus der Tatsache geschlossen werden, dass sein Sohn Gerhard Grüner Junior auch in unserem Korps „werkelt“! Mit seinem Hobby – der Bienenzucht – schuf sich AbtInsp iR Gerhard Grüner einen weiteren Ausgleich im täglichen Räderwerk.

Werter AbtInsp iR Gerhard Grüner, lieber Freund, werter Kamerad; auf diesem Wege nochmals Danke! Danke für Deine Arbeit, danke auch für Deine Tätigkeit und Deine gezeigte menschliche Art im Umgang mit der Bevölkerung sowie innerhalb der Kollegenschaft.

Alles Gute, bleib gesund, noch viele schöne ruhige Stunden im Kreis Deiner Lieben und auf ein baldiges Wiedersehen!

*Gerhard Pichler*

## KontrInsp iR Johann Jimmy Leitner feierte seinen 75. Geburtstag

**K**ontrInsp iR Johann Leitner feierte am 25. Dezember 2013 seinen 75. Geburtstag. Aus diesem Anlass überbrachten am 30. Jänner 2014 der Leiter der Landesverkehrsabteilung NÖ, Bgdr Ferdinand Zuser und ChefInsp Michael Simbürger die besten Glückwünsche.

KontrInsp iR Johann Leitner wurde am 25. Dezember 1938 in Kleinzell, Bezirk Lilienfeld, geboren. Er erlernte den Beruf eines Zimmermannes. Der Beamte trat am 01. September 1960 in die österreichische Bundesgendarmerie ein. Nach Absolvierung der Grundausbildung wurde er zum Gendarmerieposten Weißenbach/Triesting ausgemustert. Am 01. September 1964 wechselte Johann Leitner zur Verkehrsabteilung beim damaligen Landesgendarmeriekommando für NÖ und war von Anfang an bei der Verkehrsstreife eingesetzt.

Nach dem Fachkurs für dienstführende Beamte im Jahre 1971/72 wurde Johann Leitner zum Streifenkommandant befördert und im Jahre 1989 zum Hauptsachbearbeiter des Streifendienstes ernannt. Er war dadurch für sämtliche Begleitungen von Radrennen, Schwertransporten,

Lotsungen usw. verantwortlich und wurde auch zum Flugbeobachterkurs für den Verkehrsüberwachungsdienst ausgebildet. Am 01. Jänner 1995 wurde KontrInsp iR Johann Leitner Fachbereichsleiter des heutigen Fachbereiches 2.2 und trat mit Ablauf des 31. Juli 2000 in den wohlverdienten Ruhestand.

KontrInsp iR Johann Jimmy Leitner war in seinem Leben immer sehr sportlich. Er erwarb den Gendarmrie – Rettungsschwimmlehrer bzw. Sportlehrer und besuchte die Hochgebirgsschule. Er war auch zur 9. Winterolympiade 1964 in Innsbruck abkommandiert.

Seine hervorragenden Dienstleistungen wurden durch zahlreiche Belobungszeugnisse und Verdienstzeichen gewürdigt.

Anlässlich seines 75. Geburtstages nahm er die Glückwünsche und ein kleines Geschenk der Abteilungsleitung entgegen.

Während des gemütlichen Zusammenseins in Anwesenheit seiner charmanten Gattin Eva wurden alte Erinnerungen wieder aufgefrischt. Lieber Jimmy, da Du noch immer sehr sportbegeistert bist, sind wir

überzeugt, dass Du noch lange deine sportlichen Aktivitäten ausüben kannst. Wir wünschen unserem Jimmy und seiner Gattin Eva an dieser Stelle nochmals alles Gute, vor allem Gesundheit und noch viele gemeinsame Jahre im Kreise seiner geliebten Familie.

*ChefInsp Michael Simbürger*



*Ferdinand Zuser, Jubilar Johann Jimmy Leitner und seine Gattin Eva*

## RevInsp iR Karl Jeitler – ein sportlicher 75er!

**A**m 30. Oktober 2013 vollendete RevInsp iR Karl Jeitler sein 75. Lebensjahr.

Aus diesem Anlass besuchte Oberstleutnant Gregor Birbaumer und GrInsp Günter Pflügler von der Logistikabteilung den rüstigen Jubilar an seiner Wohnadresse in Ternitz, um ihm herzlich zu seinem Geburtstag zu gratulieren und die besten Glückwünsche der Landespolizeidirektion persönlich zu überbringen.

RevInsp iR Karl Jeitler wurde am 30. Oktober 1938 in Ternitz geboren.

Nach dem Besuch der Volks- u. Hauptschule erlernte er mit 15 Jahren den Beruf des Gießers in der Firma Schöllner-Bleckmann in Ternitz.

Diesen Beruf übte er immerhin 13 Jahre, oft unter schwersten Arbeitsbedingungen (Akkordarbeit) aus.

Kollege Jeitler trat am 1. September 1966 erst im Alter von 28 Jahren der Gendarmerie bei. In der Meidlinger-Kaserne absolvierte er die Grundausbildung mit sehr gutem Erfolg. Der GP Gloggnitz war seine erste Dienststelle, wo er mehr als 17 Jahre Dienst verrichtete. In dieser Zeit absolvierte er im April 1970 auch eine Hochgebirgsschule in den Stubai Alpen. 1985 wechselte er für 4 Jahre zur VAASt Warth. Schließlich führte in seine weitere Dienstzeit nach beginnenden Hörproblemen in das damalige LGK – Referat IV/a (Kraftfahrwesen) in der Rennwegkaserne, wo er als Sachbearbeiter die Verkehrsunfälle bzw. Beschädigungen mit



*Gregor Birbaumer mit Jubilar Karl Jeitler und seiner Gattin Johanna*

Dienstfahrzeugen zur besten Zufriedenheit seiner Vorgesetzten bearbeitete. So pendelte er für die restlichen sechs Jahre gemeinsam mit einigen anderen Ternitzer Kollegen mit der Bahn in die Bundeshauptstadt, bis er am 30. April 1995 seine Gendarmerie-Dienstzeit beendete und aus gesundheitlichen Gründen etwas früher in den Ruhestand wechselte.

Seine liebste Freizeitbeschäftigung im Winter ist der Skilauf auf seinem

geliebten „Zauberberg“ am Semmering, wo er in jeder freien Stunde hinauffährt. Natürlich ist eine Winter-Saisonkarte Pflicht, die er auch entsprechend ausnützt.

Karl Jeitler ist auch ein leidenschaftlicher Fotograf. Davon zeugen in seinem Haus viele wunderschöne Aufnahmen, welche er bei zahlreichen Reisen mit seiner Gattin Johanna anfertigte.

Die aktiven Kollegen der Logistikabteilung wünschen Herrn RevInsp iR Karl Jeitler noch viele gute Schwünge auf der Skipiste und weiterhin eine gesunde und begeisterte Einstellung zum Sport. In seinem Leben mit seiner verehrten Gattin Johanna alles Gute und beste Gesundheit.

*GrInsp Günter Pflügler,  
Logistikabteilung*

## KontrInsp iR Josef Abel 70 Jahre

Am 6. September 2013 vollendete KontrInsp iR Josef Abel sein 70. Lebensjahr. Aus diesem Anlass trafen sich Vertreter des BPK Amstetten sowie persönlich geladene Polizei- u. Ruhestandsbeamte im Eigenheim des Jubilars in Strengberg zur Gratulation. Bei einem gemütlichen Beisammensein wurden aktuelle Themen sowie Erinnerungen aus dem Berufsleben ausgetauscht.

Josef Abel wurde am 6. September 1943 in Großpertenschlag geboren. Bereits mit 20 Jahren trat er in die österreichische Bundesgendarmerie ein. Nach der Ausmusterung des Grundkurses wurde er am 24. Februar 1965 zum GP Ottenschlag und bereits am 1. September 1965 zum GP St. Valentin, Bezirk Amstetten versetzt. Es folgten mehrere Zuteilungen zu verschiedenen Dienststellen in NÖ bis zu einer kurzfristigen Versetzung zur Kriminalabteilung-Außenstelle St. Pölten. Nach Absolvierung des Fachkurses kam er wieder zum GP St. Valentin, wo er als Stellvertreter des Postenkommandanten tätig war. Mit 1. Jänner 2000 wurde er zum Postenkommandanten



CI Johann Frenzl, Obstl Horst Schmutzer, CI Ferdinand Humpl, Josef Abel, KI Karl Leitner (PI St. Valentin) und AI iR Franz Paul (ehem. BPK).

ernannt. Diese Funktion übte er bis zu seiner Pensionierung am 30. September 2002 aus.

Josef Abel wohnt mit seiner Gattin in Strengberg, Bezirk Amstetten und erfreut sich bester Gesundheit. Für

die Zukunft sei ihm noch viel Elan und Schaffenskraft gegönnt, damit er seine Hobbys, von sportlicher bis handwerklicher Tätigkeit, noch lange ausleben kann.

*Karl Leitner*

## GrInsp iR Friedrich Stara verstorben

### Ehemaliger Kommandant des Gendarmeriepostens Ulmerfeld-Hausmening Neufurth (Amstetten)



Verstorben ist am 2. November 2013 im 89. Lebensjahr der vormalige Gendarmeriebeamte Friedrich Stara aus Neufurth. GrInsp Stara wurde am 26. Februar 1925 in Hausmening geboren, besuchte die Volks- und Mittelschule und musste in den wirtschaftlich schlechten 1930er Jahren den Beruf eines Papiermachers ergreifen, um über schwierige Zeiten hinwegzukommen.

Im Alter von 17 Jahren wurde er 1942 zum Reichsarbeitsdienst und im folgenden Jahr in die deutsche Wehrmacht einberufen. Nach der Grundausbildung kam er zu einer Panzereinheit an die Südfront in Italien. In den letzten Tagen des Krieges geriet Stara noch in amerikanische Gefangenschaft, aus der er im November 1945 entlassen wurde. Danach übte er wieder seinen Beruf als Papiermacher aus.

Im Februar 1947 trat er in die österreichische Bundesgendarmerie ein, absolvierte mit sehr gutem Erfolg

die Grundkurse und verrichtete auf verschiedenen Gendarmerieposten im Bezirk Amstetten bzw. in der russischen Besatzungszone den Sicherheitsdienst. In den Jahren 1966/67 besuchte Friedrich Stara den Fachkurs für den Gendarmeriedienst, wurde zum Revierinspektor ernannt und als Stellvertreter des Kommandanten auf dem Gendarmerieposten Ardagger eingeteilt.

1979 wurde GrInsp Stara zum Posten Ulmerfeld-Hausmening versetzt, wo er vorerst als Stellvertreter des Kommandanten Dienst versah und schließlich bald selbst zum Kommandanten ernannt wurde. 1985 trat Friedrich Stara, nach 38 Jahren Sicherheitsdienst, in den wohlverdienten Ruhestand über, den er nahezu drei Jahrzehnte lang genießen durfte. Seine hervorragenden Dienstleistungen, sein Engagement lag vor allem auf der Ebene des Ausforschungsdienstes, wurden durch eine Reihe von Belobigungszeugnissen, öffentliche Anerkennungen und Auszeichnungen gewürdigt.

GrInsp Stara war viele Jahrzehnte mit seiner Frau Gertrude, geborene Gumpoldsberger, verheiratet. Aus der Ehe entstammt ein Sohn, der die ärztliche Laufbahn einschlug.

Am Freitag, dem 8. November 2013 wurde GrInsp Friedrich Stara in der Pfarrkirche Ulmerfeld nach dem feierlichen Requiem unter reger Teilnahme der Kollegen des Aktiv- und Ruhestandes sowie der Bevölkerung verabschiedet. Den ehrenden Nachruf sprach Bezirkspolizeikommandant Oberstleutnant Horst Schmutzer.

*Josef Plaimer, ChefInsp iR  
Amstetten*



## Dezember

Verleihung einer sichtbaren  
Auszeichnung durch  
den Herrn Bundespräsidenten  
Der Herr Bundespräsident hat an  
folgende Beamte **das Goldene  
Verdienstzeichen der Republik  
Österreich** verliehen:  
**Chefinsp Leopold Heher**

PI St. Pölten – Linzer Straße

**Abtinsp Johann Handl**

PI Kirchberg an der Pielach

Der Herr Bundespräsident hat an  
folgende Beamte **das Silberne  
Verdienstzeichen der Republik  
Österreich** verliehen:

**Kontrinsp Mag. Dr. Alois  
Schnaitt**

BPK Korneuburg

**Grlnsp Franz Pörner** PI Oed

**Grlnsp Alois Raderbauer** PI Oed

**Grlnsp Franz Prankl III**

PI Ulmerfeld-Hausmening

Verleihung einer sichtbaren  
Auszeichnung durch  
die Frau Bundesministerin  
Die Frau Bundesminister für Inneres  
hat den nachstehend angeführten  
Polizeibediensteten am **24.10.2013**  
**das Exekutivdienstzeichen**

(3. Quartal 2013 – Juli und August)  
verliehen:

**Obstlt Rudolf Mader** BPK Zwettl

**Obstlt Paul Palisek**

BPK Waidhofen an der Thaya

**Kontrlnsp Gerhard Hahn**

PI Lasse

**Abtlnsp Thomas Bachler**

SPK Schwechat, Referat III

**Abtlnsp Manfred Graf**

PI Laa an der Thaya - AGM

**Abtlnsp Wolfgang Kirchner**

LKA - Standort Mödling

**Abtlnsp Ernst Simmer** PI Loosdorf

**Bezlnsp Alois Haider**

SPK Schwechat, Referat I

**Bezlnsp Leopold Kerbl**

PI Laa an der Thaya - AGM

**Bezlnsp Michael Schneider**

BPK Neunkirchen

**Bezlnsp Karl Singer**

PI Kirchberg an der Pielach

**Bezlnsp Gerhard Süß**

LKA - Standort Korneuburg

**Bezlnsp Wilhelm Trisko**

PI Schrems

**Grlnsp Johann Anderka**

PI Leopoldsdorf im Marchfeld

**Grlnsp Gerhart Artner**

PI Berndorf

**Grlnsp Rudolf Burian**

PI Dobersberg

**Grlnsp Andreas Fischer**

PI Dobersberg

**Grlnsp Rudolf Haneder**

PI Waidhofen an der Ybbs

**Grlnsp Herbert Hauser**

PI Stockerau

**Grlnsp Friedrich Huber I**

PI Wolkersdorf

**Grlnsp Werner Kitzinger**

API Schwechat - AGM

**Grlnsp Thomas Klaus**

PI Kirchberg am Wagram

**Grlnsp Johann Klein II**

PI Wiener Neustadt - Burgplatz

**Grlnsp Martin Kornfeld**

PI Kirchschlag i.d. Buckligen Welt

**Grlnsp Günter Lameraner**

Landesverkehrsabteilung

**Grlnsp Werner Platzer**

VI Wiener Neustadt

**Grlnsp Helmut Popp**

Logistikabteilung

**Grlnsp Heinz Schlichtinger**

PI Schwarzenau

**Grlnsp Wolfgang Simetzberger**

PI Waidhofen an der Ybbs

**Grlnsp Johann Speiser**

PI Prinzersdorf

**Grlnsp Herbert Tauber**

PI Böhheimkirchen

Verleihung einer sichtbaren

Auszeichnung durch

den Herrn Landespolizeidirektor

Der Herr Landespolizeidirektor

hat den nachstehend angeführten

Polizeibediensteten am **19.11.2013**

**das Exekutivdienstzeichen** (3.

Quartal 2013 – September) verliehen:

**Obstlt Andreas Bieber**

SPK Schwechat, Referat II

**Chefinsp Michael Eichinger**

LA St. Pölten

**Kontrlnsp Christian Mader**

SPK Schwechat, Referat I

**Kontrlnsp Werner Weiss**

PI Gänserndorf

**Abtlnsp Ronald Gerersdorfer**

PI St. Pölten - AGM

**Abtlnsp Alois Hayden**

PI Eichgraben

**Abtlnsp Gerald Hinteregger**

SPK St. Pölten

**Abtlnsp Thomas Hochreiter**

PI Berndorf

**Abtlnsp Hubert Lupinek**

PA St. Pölten

**Abtlnsp Anton Nachbargauer**

PI Mitterbach am Erlaufsee

**Abtlnsp Friedrich Reitzl**

PI St. Pölten - Linzer Straße

**Abtlnsp Christian Rupp**

PI Gmünd

**Abtlnsp Leo Tous** PI Fischamend

**Bezlnsp Herbert Heißenberger**

PI Traiskirchen

**Bezlnsp Josef Hofbauer II**

LA St. Pölten

**Bezlnsp Christian Jaidler**

SPK Wiener Neustadt

**Bezlnsp Dietmar Kapps**

LKA Mödling

**Bezlnsp Andreas Loibner**

BPK Korneuburg

**Bezlnsp Heinz Ranninger**

PI Ternitz

**Bezlnsp Peter Scheichenberger**

PI Leopoldsdorf im Marchfeld

**Bezlnsp Gernot Siemetzberger**

PI Oed

**Bezlnsp Günter Zöchbauer**

EGFA St. Pölten

**Grlnsp Manfred Auer**

SPK Schwechat, Referat II

**Grlnsp Karl Beck**

PI St. Pölten - Linzer Straße

**Grlnsp Herbert Brunner**

SPK Schwechat, Referat III

**Grlnsp Harald Fesl**

PI Klosterneuburg

**Grlnsp Bernhard Flecher**

LA St. Pölten

**Grlnsp Thomas Franta**

PI Schwechat - Wiener Straße

**Grlnsp Rupert Gruber**

SPK Schwechat, Referat II

**Grlnsp Franz Halvax**

SPK Schwechat, Referat III

**Grlnsp Roman Hölzl** PI Geras

**Grlnsp Thomas Horvath**

PI Trumau

**Grlnsp Harald Kirchner** PI Lasse

**Grlnsp Heinrich Koth** PI Lasse

**GrInsp Johann Luger**  
PI Korneuburg

**GrInsp Josef Mossier**  
SPK Schwechat, Referat II

**GrInsp Manfred Ortner**  
API Altllengbach

**GrInsp Michael Placek**  
SPK Schwechat, Referat II

**GrInsp Reinhold Reisinger**  
PI Gloggnitz

**GrInsp Thomas Schalko**  
EGFA St.Pölten

**GrInsp Günter Schebek**  
PI Eggendorf

**GrInsp Andreas Schedlmayer**  
PI Laxenburg

**GrInsp Hans Schuhmann**  
SPK Schwechat, Referat II

**GrInsp Helmut Steiger**  
SPK Schwechat, Referat II

**GrInsp Christian Stigleitner**  
PI Regelsbrunn

**GrInsp Christian Treitler**  
PI Allentsteig

**GrInsp Richard Weiß**  
PI Zistersdorf

**GrInsp Hans-Jörg Weißhapp**  
PI Sieghartskirchen

**GrInsp Josef Zott** PI Mistelbach

**GrInsp Leonhard Zwierschitz**  
PI Guntramsdorf

## Dienstjubiläen

Nachstehend angeführte Exekutivbedienstete, Bedienstete der allgemeinen Verwaltung und Vertragsbedienstete vollenden bzw. vollendeten ihr **25. Dienstjahr** im Bundesdienst:

**BezInsp Gerhard Hochgerner**  
(01.12.2013) Landeskriminalamt

**GrInsp Franz Breindl**  
01.12.2013) PI Ziersdorf

**GrInsp Klaus Forster**  
(01.12.2013) PKZ Drasenhofen

**GrInsp Gerhard Hirmer**  
(01.12.2013) PI Laa an der Thaya-AGM

**GrInsp Johann Steiner**  
(01.12.2013) PI Himberg

**FachInsp Martin Starkl**  
(21.12.2013) Landesverkehrsabteilung

**VB Mihalj Budji** (01.12.2013)  
Logistikabteilung

Nachstehend angeführte Exekutivbedienstete vollenden bzw. vollendeten ihr **40. Dienstjahr** im

Bundesdienst:  
**GrInsp Karl Kotzinger**  
(02.12.2013) PI Hollabrunn

## Definitivstellungen

Das Dienstverhältnis der nachstehend angeführten Exekutivbediensteten ist gemäß § 11 Absatz 1, 3 und 4 Beamten-Dienstrechtsgesetz 1979, BGBl Nr 333 idGF mit Wirksamkeit **1. Dezember 2013** definitiv geworden:

**RevInsp Harald Buchinger**  
PI Amstetten

**RevInsp Siegfried Deim**  
PI Stockerau

**RevInsp Thomas Eberl**  
PI Böheimkirchen

**RevInsp Sarah Endres**  
PI Altllengbach

**RevInsp Michaela Fischer**  
PI Perchtoldsdorf

**RevInsp Martin Gererstorfer**  
API Alland

**RevInsp Ing. Martin Haas**  
PI Oed

**RevInsp Andreas Hellinger**  
PI Melk

**RevInsp Markus Kiesling**  
PI Gerasdorf/Wien

**RevInsp Tanja König**  
PI Wr. Neustadt - Josefstadt

**RevInsp Claudia Krückel**  
PI Traisenpark

**RevInsp Claudia Laubert**  
PI Klein-Pöchlarn

**RevInsp Christoph Lintner**  
PI Statzendorf

**RevInsp Michael Ochsenbauer**  
API Alland

**RevInsp Thomas Poxhofer**  
PI St. Valentin, dzt BZ Traiskirchen zgt

**RevInsp Melanie Redl**  
PI Waidhofen/Ybbs

**RevInsp Christoph Wirrer**  
PI Deutsch-Wagram

**Insp Christoph Peisser**  
PI Leopoldsdorf

**Insp Helga Stückler**  
PI Wr. Neustadt - Burgplatz

Das Dienstverhältnis der nachstehend angeführten Exekutivbediensteten ist gemäß § 11 Absatz 1, 3 und 4 Beamten-Dienstrechtsgesetz 1979, BGBl Nr 333 idGF mit Wirksamkeit **17. Dezember 2013** definitiv

geworden:  
**RevInsp Patricia Binder** PI Alland  
Ernennungen

Mit Wirksamkeit vom **1. Dezember 2013** wurden die nachstehend angeführten Polizei-beamten/-innen (VB/S) des **GAL f VB/S** Tr-PGA22-11-N nach erfolgreich abgeschlossener Grundausbildung für den Exekutivdienst in die Verwendungsgruppe E 2b (**prov. Inspektor/in**) nach dem BDG 1979, BGBl Nr 333 idGF, ernannt:

**Alice Cizek** PI Vösendorf

**Julian Dengler** PI Brunn am Gebirge

**Christoph Eugen**  
PI Gramatneusiedl

**Christoph Gindl**  
PI Bruck an der Leitha

**Markus Hartinger**  
PI Wiener Neustadt - Burgplatz

**Nina Hortschitz** PI Mödling

**Markus Kainz** PI Himberg

**Martina Kurzmann**  
PI Klosterneuburg

**Tobias Lintner** PI Gänserndorf

**Michael Lipp** PI Brunn am Gebirge

**Theresa Mayringer** PI Fischamend

**Angelika Moisi** PI Gramatneusiedl

**Alexander Parfuß**  
SPK Schwechat, Ref III, FB 1

**Thomas Perzl**  
SPK Schwechat, Ref III, FB 1

**Katharina Posch** PI Klosterneuburg

**René Preuhs** PI Lassee

**Hannes Schlögl** PI Traiskirchen

**Johannes Stupphann**  
PI Neulengbach

**Tobias Trescher** PI Wiener Neudorf

**Patrick Weiss** PI Tulln

**Jaqueline Wieser**  
PI Wiener Neustadt - Burgplatz

**Leonhard Zarl** PI Mauerbach

**Klemens Zoufal**  
SPK Schwechat, Ref III, FB 1

## Dienstgrade

Für die nachstehend angeführten Exekutiv-bediensteten sind mit Wirksamkeit vom **1. Dezember 2013** folgende Dienstgrade vorgesehen:

### Chefinspektor (FGr 6)

**KontrInsp Gerhard Lebenbauer**  
PI Mödling

**KontrInsp Ernst Ranftl**

PI Schwechat, Wiener Straße

**Abtlnsp Erich Karrer**

Landeskriminalamt

**Kontrollinspektor**

**Abtlnsp Franz Fraisl**

PI Waidhofen/Thaya

**Abtlnsp Hannes Haselbacher**

PI Wiener Neudorf

**Abtlnsp Peter Steiner**

PI Traiskirchen

**Bezlnsp Gerald Eslitzbichler**

PI Waidhofen/Ybbs

**Abteilungsinspektor**

**Bezlnsp Hartmut Schmid**

PI Traismauer

**Bezlnsp Erwin Kaiser**

LV St. Pölten

**Bezlnsp Stefan Hahn** PI Gresten

**Bezlnsp Christian Postel**

LKA Mödling

**Bezlnsp Gerhard Schalhaas**

API Amstetten

**Bezlnsp Alexander Ziegler**

PI Zistersdorf

**Versetzungen**

Auf Ansuchen mit Wirksamkeit vom 1.

**Dezember 2013:**

**Grlnsp Robert Hoser**

der PI Aschbach-Markt zur PI Oed  
als Beamter der VGr E2a/GI

**Grlnsp Albert Machtinger**

der PI Himberg zur API Schwechat  
als eingeteilter Beamter

**Grlnsp Helmut Sokoll**

der PI Gramatneusiedl zur PI  
Fischamend  
als eingeteilter Beamter

**Revlinsp Martin Diem II**

der PI Untermarkersdorf – AGM  
zur PI Ravelsbach  
als eingeteilter Beamter

**Revlinsp Franz Fuchs VI**

der LVA NÖ, FB LVA 2.4, zur API  
Aitlengbach  
als eingeteilter Beamter

**Revlinsp Petra Herold**

der PI St. Aegydt am Neuwalde zur PI  
Loosdorf  
als eingeteilte Beamtin

**Revlinsp Sabrina Preiss**

der PI Klosterneuburg zur LVA NÖ,  
FB 2.4  
als eingeteilte Beamtin

**Revlinsp Alexandra Weichart**

der PI Gutenstein zur PI Eggendorf

als eingeteilte Beamtin

**Revlinsp Alexander Wessely**

der PI Klosterneuburg zur LVA NÖ, FB  
2.4

als eingeteilter Beamter

**Insp Bianca Baumgartl**

der PI Traiskirchen zur PI Amstetten  
als eingeteilte Beamtin

**Insp Patricia Binder**

der PI Wiener Neudorf zur API Alland  
als eingeteilte Beamtin

**Insp Matthias Göth**

des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zur PI Wiener Neudorf  
als eingeteilter Beamter

**Insp Ing Mario Höllerbauer**

der PI Baden zur API Warth  
als eingeteilter Beamter

**Insp Benjamin Juran**

der PI Bruck an der Leitha zur PI  
Königstetten  
als eingeteilter Beamter

**Insp Georg Pfeffer**

der PI Vösendorf zur PI St.  
Pölten - Spratzern  
als eingeteilter Beamter

**Insp Markus Piribauer**

der PI Himberg zur PI Gerasdorf bei  
Wien  
als eingeteilter Beamter

**Insp Barbara Proidl**

der PI Breitenfurt bei Wien  
zur PI Neumarkt an der Ybbs  
als eingeteilte Beamtin

**Insp Harald Rottensteiner**

der PI Wiener Neudorf zur PI Oed  
als eingeteilter Beamter

**Insp Nicole Saphir**

der PI Tulln an der Donau  
zur PI St. Pölten - Traisenpark  
als eingeteilte Beamtin

**Insp Alexander Schinhan**

der PI Klosterneuburg zur PI Gerasdorf  
bei Wien  
als eingeteilter Beamter

Auf Bewerbung um eine

ausgeschriebene Verwendung

(Funktion) mit Wirksamkeit vom 1.

**Dezember 2013 :**

**Cheflinsp Ferdinand Humpl**

der PI Amstetten zum BPK Amstetten  
als Referatsleiter Kriminaldienst

**Bezlnsp Alexander Schubert**

der PI Mauerbach zur PI Königstetten  
als Stellvertreter des Kommandanten

**Verwendungsänderungen**

Auf Bewerbung um eine

ausgeschriebene Verwendung

(Funktion) mit Wirksamkeit vom 1.

**Dezember 2013:**

**Cheflinsp Erich Karrer**

des LKA NÖ, EB LKA 9  
als Hauptsachbearbeiter

**Cheflinsp Gerhard Lebenbauer**

der PI Mödling  
als 1. Stellvertreter des  
Kommandanten

**Cheflinsp Ernst Ranftl**

der PI Schwechat - Wiener Straße  
als 1. Stellvertreter des  
Kommandanten

**Kontrlnsp Gerald Eslitzbichler**

der PI Waidhofen an der Ybbs  
als 1. Stellvertreter des  
Kommandanten

**Kontrlnsp Franz Fraisl**

der PI Waidhofen an der Thaya  
als Kommandant

**Kontrlnsp Hannes Haselbacher**

der PI Wiener Neudorf  
als 1. Stellvertreter des  
Kommandanten

**Kontrlnsp Martin Koran**

der PI Untermarkersdorf - AGM  
als Kommandant

**Kontrlnsp Peter Steiner**

der PI Traiskirchen  
als 2. Stellvertreter des  
Kommandanten

**Abtlnsp Gerhard Frühwirth**

der PI Dürnkrot - AGM  
als 2. Stellvertreter des  
Kommandanten

**Abtlnsp Stefan Hahn**

der PI Gresten  
als Kommandant

**Abtlnsp Erwin Kaiser**

des LV der LPD NÖ, Ref LV 1  
als Stellvertreter eines Gruppenführers

**Abtlnsp Christian Postel**

des LKA NÖ, Standort Mödling, EB  
LKA 4  
als Stellvertreter des  
Hauptsachbearbeiters

**Abtlnsp Gerhard Schalhaas**

der API Amstetten  
als 2. Stellvertreter des  
Kommandanten

**Abtlnsp Hartmut Schmid**

der PI Traismauer  
als Kommandant

**Abtlnsp Alexander Ziegler**

der PI Zistersdorf  
als Kommandant

**Bezlnsp Hermann Findeis II**

der PI Untermarkersdorf – AGM  
als Sachbearbeiter

**Bezlnsp Markus Goreis**

der LVA NÖ, PI St. Pölten – AGM  
als 2. Stellvertreter des  
Kommandanten

**Bezlnsp Markus Rammel**

der LVA NÖ  
als Sachbearbeiter im FB LVA 2.4

**Bezlnsp Rudolf Zechel**

des SPK St. Pölten, operativer  
Kriminaldienst  
als qualifizierter Sachbearbeiter  
Auf Ansuchen mit Wirksamkeit vom **1.**

**Dezember 2013:**

**Revlnsp Nikolaus Lipp**

der LVA NÖ  
als eingeteilter Beamter im FB LVA 2.2  
Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion  
I, vom 26. September 2013, ZI  
140.683/8-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Dezember 2013 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**Revlnsp Patrick Csida**

SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion  
I, vom 26. September 2013, ZI  
139.819/4-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Dezember 2013 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**Revlnsp Thomas Felbermayer**

SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion  
I, vom 26. September 2013, ZI  
134.185/10-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Dezember 2013 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**Revlnsp Werner Kleinrad**

SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 4. Oktober 2013, ZI  
142.850/5-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Dezember 2013 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**Revlnsp Christian Korntheuer**

API Tribuswinkel  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 4. Oktober 2013, ZI  
138.693/4-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Dezember 2013 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**Revlnsp Otmar Pöchlinger**

PI Neulengbach  
Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion  
I, vom 26. September 2013, ZI  
139.452/4-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Dezember 2013 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**Insp Harald Löhr**

SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion  
I, vom 21. November 2013, ZI  
256.491/12-I/1/b/13, wurde folgender  
Beamter der PI Untermarkersdorf -  
AGM auf sein Ansuchen gemäß § 38  
BDG 1979, BGBl Nr 333 idgF, mit  
Wirksamkeit vom 1. Dezember 2013  
von der LPD NÖ zum BM.I, Ref IV/3/a,  
versetzt:

**Kontrlnsp Johann Wilfinger**

Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion  
I, vom 22. November 2013, ZI  
2073/94-I/1/b/13, wurde folgender  
Beamter der PI Krems an der Donau  
auf sein Ansuchen gemäß § 38  
BDG 1979, BGBl Nr 333 idgF, mit  
Wirksamkeit vom 1. Dezember 2013  
von der LPD NÖ zum Eko COBRA/

DSE, FB 1.1.2, versetzt:

**Bezlnsp Ewald Fitzinger**

Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion  
I, vom 26. November 2013, ZI  
256.594/9-I/1/b/13, wurde folgender  
Beamter des SPK Schwechat, Ref III,  
FB 3, Gr 1, auf sein Ansuchen gemäß  
§ 38 BDG 1979, BGBl Nr 333 idgF, mit  
Wirksamkeit vom 1. Dezember 2013  
von der LPD NÖ zum BM.I, Abt II/  
BVT/3, versetzt:

**Bezlnsp Gerhard Jakadofsky**

Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion  
I, vom 22. November 2013, ZI  
2073/96-I/1/b/13, wurde folgender  
Beamter der PI Berndorf auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Dezember 2013 von der LPD  
NÖ zum Eko COBRA/DSE, FB 1.3.1,  
versetzt:

**Bezlnsp Martin Kunz**

Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion  
I, vom 22. November 2013, ZI  
2073/95-I/1/b/13, wurde folgender  
Beamter der PI Sollenau auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Dezember 2013 von der LPD  
NÖ zum Eko COBRA/DSE, FB 1.1.2,  
versetzt:

**Bezlnsp Ferdinand Lielacher**

Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion  
I, vom 22. November 2013, ZI  
256.816/3-I/1/b/13, wurde folgende  
Beamtin der PI Sollenau auf ihr  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Dezember 2013 von der LPD  
NÖ zum BM.I, Ref III/1/b, versetzt:

**Revlnsp Mag Renate Pichler**

Ruhestandsversetzungen  
Mit Ablauf des **31. Dezember  
2013** werden in den Ruhestand  
versetzt:

**Abtlnsp Willibald Elian**

1. Stv. des Kommandanten  
der PI Bad Fischau-Brunn  
Ruhestandsaufenthalt: 2822  
Walpersbach  
Rosengasse 2

**Abtlnsp Martin Kluka**

Kommandant der PI Weitersfeld  
Ruhestandsaufenthalt:  
3400 Klosterneuburg-Kierling  
Haußstraße 39/2/7

**Abtlnsp Anton Prokopetz**

Sachbearbeiter des SPK Schwechat  
Referat III – FB 2  
Ruhestandsaufenthalt: 2432  
Schwadorf  
Langwieser Straße 7

**Bezlnsp Hans-Werner Heitzer**

Sachbearbeiter des SPK Wiener  
Neustadt - PAZ  
Ruhestandsaufenthalt: 2700 Wiener  
Neustadt  
Wiener Straße 60/1/3/16

**Grlnsp Franz Prankl III**

eingeteilter Beamter  
der PI Ulmerfeld-Hausmening  
Ruhestandsaufenthalt:  
3300 Amstetten-Greinsfurth  
Heidestraße 17

**Grlnsp Rudolf Knapp**

eingeteilter Beamter der PI Traismauer  
Ruhestandsaufenthalt: 3134  
Franzhausen  
Keltengasse 8

**Grlnsp Friederich Kinzl**

eingeteilter Beamter  
der PI Waidhofen an der Ybbs  
Ruhestandsaufenthalt: 3332 Rosenau  
Sonntagsbergstraße 6

**Grlnsp Günter Habesohn**

eingeteilter Beamter  
der LVA NÖ – API Tribuswinkel  
Ruhestandsaufenthalt: 2700 Wiener  
Neustadt  
Margeritengasse 7/114

**Grlnsp Walter Huber**

eingeteilter Beamter der PI  
Persenbeug  
Ruhestandsaufenthalt: 3680  
Persenbeug  
Schubertstraße 15

## Jänner

**Verleihung einer sichtbaren Auszeichnung durch den Herrn Bundespräsidenten**

Der Herr Bundespräsident hat an folgende Beamte **das Silberne Verdienstzeichen der Republik Österreich** verliehen:

**Cheflnsp Gerhard Dietrich**

Landesamt für Verfassungsschutz

**Cheflnsp Franz Stiefsohn**

SPK St. Pölten

**Cheflnsp iR Leopold Punz II**

ehemals PI Traiskirchen

**Verleihung einer sichtbaren Auszeichnung durch das Österreichische Rote Kreuz**

Das Österreichische Rote Kreuz hat den nachstehend angeführten Polizeibediensteten in Anerkennung besonderer Verdienste um das Blutspendewesen des Österreichischen Roten Kreuzes **die Bronzene Verdienstmedaille** verliehen:

**Obstlt Gerhard Pichler, BA**

BPK St. Pölten – Land

**Dienstjubiläen**

Nachstehend angeführte Exekutivbedienstete, Bedienstete der allgemeinen Verwaltung und Vertragsbedienstete vollenden bzw. vollendeten ihr **25. Dienstjahr** im Bundesdienst:

**Abtlnsp Heimo Brenkusch**

(01.01.2014) EGFA

**Abtlnsp Andreas Hinterleitner**

(04.01.2014) Landeskriminalamt

**Abtlnsp Wilhelm Lechner**

(01.01.2014) PI Seibersdorf

**Abtlnsp Johann Litsch**

(01.01.2014) PDHI Guntersdorf

**Abtlnsp Johann Ritter**

(01.01.2014) PI Gloggnitz

**Abtlnsp Karl Stadler**

(01.01.2014) PI St. Andrä-Wördern

**Bezlnsp Wolfgang Bergauer**

(01.01.2014) PI Wilfersdorf

**Bezlnsp Friedrich Holpfer**

(01.01.2014) PI Trumau

**Bezlnsp Wolfgang Huber**

(01.01.2014) PI Pyhra

**Grlnsp Karl Brandstätter**

(01.01.2014) PI Schwechat - Wienerstraße

**Grlnsp Robert Csida**

(02.01.2014) SPK Schwechat – Referat III, FB 2

**Grlnsp Gottfried David**

(01.01.2014) PI Bad Deutsch Altenburg-AGM

**Grlnsp Erwin Gröbl**

(01.01.2014) PI St. Veit an der Gölsen

**Grlnsp Michael Haidl**

(01.01.2014) BPK Waidhofen, temp. Ast.

Weikertschlag

**Grlnsp Alfred Huber**

(02.01.2014)

PI Melk

**Grlnsp Rudolf Löffl**

(01.01.2014) PI Neumarkt an der Ybbs

**Grlnsp Franz Postl**

(01.01.2014)

PI Puchberg am Schneeberg

**Grlnsp Martin Rücklinger**

(01.01.2014) API Amstetten

**Grlnsp Georg Schadauer**

(01.01.2014) API Stockerau

**Grlnsp Peter Walzl**

(01.01.2014) PI St. Pölten - Spratzern

**VB Gabriele Schwarz**

(11.01.2014) PI Poysdorf

Nachstehend angeführte

Exekutivbedienstete vollenden bzw. vollendeten ihr **40. Dienstjahr** im Bundesdienst:

**Cheflnsp Herbert Hava**

(07.01.2014)

SPK Schwechat – Referat III, FB 3

**Kontrlnsp Leopold Zöchling**

(07.01.2014) PI Wilhelmsburg

**Oberlnsp Karl Strorigl**

(01.01.2014) Landeskriminalamt

**Grlnsp Peter Habek**

(01.01.2014) PDHI Schwechat

**Grlnsp Gerhard Kummer**

(07.01.2014) PI Fischamend

**Grlnsp Walter Lang**

(08.01.2014) PI Stixneusiedl

**Grlnsp Friedrich Weinstabl**

(07.01.2014) Landesverkehrsabteilung

**Grlnsp Erich Wolmersdorfer**

(07.01.2014) PI Gaming

**Dienstgrade**

Für die nachstehend angeführten Exekutiv-bediensteten sind mit Wirksamkeit vom **1. Jänner 2013** folgende Dienstgrade vorgesehen:

**Chefinspektor**

(FGr 6)

**Kontrlnsp Franz Kriest** PI Horn

**Kontrlnsp Franz Veith** PI Gmünd

**Abtlnsp Werner Koppensteiner**

BPK Mödling

**Kontrollinspektor**

**Abtlnsp Wolfgang Omenitz**

PI Langenlois

Bezirksinspektor

**Grlnsp Wolfgang Kronsteiner**

PI Raabs/Thaya

**Gruppeninspektor/E 2b**

**Revlinsp Gerhard Brandstetter**

PI Amstetten

**RevInsp Peter Dihanich**  
PI Bruck/Leitha

**RevInsp Reinhard Forcher**  
PI Leobersdorf

**RevInsp Wolfgang Heißenberger**  
PI Kirchschlag/BW

**RevInsp Dieter Hobeck**  
PI Gmünd-AGM

**RevInsp Dietmar Horvath**  
SPK Schwechat, Referat II, FB 1

**RevInsp Robert Hummel**  
PI Mistelbach

**RevInsp Stefan Kießling**  
PI Angern/March  
(dzt BM.I zgt)

**RevInsp Gerald Knapp**  
PI Tulln/Donau

**RevInsp Markus Köllersberger**  
PI Krems/Donau

**RevInsp Roman Ledl** **PI Pyhra**

**RevInsp Roman Leitner**  
PI Vösendorf  
(dzt EKO Cobra/DSE zgt)

**RevInsp Gerald Lerchecker**  
PI Pernitz

**RevInsp Wolfgang Madner**  
PI Laa/Thaya-AGM  
(dzt LPD Wien zgt)

**RevInsp Christian Mühlbauer**  
PI Weissenbach/Triesting

**RevInsp Andreas Muhr**  
EGFA St. Pölten

**RevInsp Dietmar Nabecker**  
PI Amstetten

**RevInsp Wolfgang Nemeč**  
VI St. Pölten

**RevInsp Eva Nowotny**  
PI Haugsdorf

**RevInsp Franz Podezin**  
PI Tulln/Donau

**RevInsp Alexandra Prager**  
PI Leopoldsdorf/Marchfeld

**RevInsp Dieter Schneider**  
PI Gmünd-AGM  
(dzt PI Weitra zgt)

**RevInsp Michael Schnopfhagen**  
PI Perchtoldsdorf  
(dzt BM.I zgt)

**RevInsp Herbert Schweigl**  
PI Zwentendorf

**RevInsp Natascha Thallmayer**  
PI Traiskirchen-EASt

**RevInsp Markus Trieb**  
PI Hollabrunn

**RevInsp Christian Wanzenböck**  
PI Bad Vöslau

**RevInsp Thomas Watzinger**  
PI Ziersdorf

**RevInsp Tanja Willhalm**  
PI St. Pölten – Linzer Straße

**RevInsp Petra Zötsch**  
PI Groß-Enzersdorf

#### **Amtstitelverleihungen**

Nachstehend angeführte Exekutivbeamte/Innen haben gemäß der Verordnung der Bundesministerin für Inneres mit Wirksamkeit vom 15. Jänner 2014 folgende Amtstitel/ Dienstgrade „RevierinspektorIn“ zu führen:

**Insp Thomas Morgenbesser**  
PI Traiskirchen

#### **Definitivstellungen**

Das Dienstverhältnis der nachstehend angeführten Exekutivbediensteten ist gemäß § 11 Absatz 1, 3 und 4 Beamten-Dienstrechtsgesetz 1979, BGBl Nr 333 idGF mit Wirksamkeit **1. Jänner 2014** definitiv geworden:

**Insp Andreas Pritz**  
PI Perchtoldsdorf

Das Dienstverhältnis der nachstehend angeführten Exekutivbediensteten ist gemäß § 11 Absatz 1, 3 und 4 Beamten-Dienstrechtsgesetz 1979, BGBl Nr 333 idGF mit Wirksamkeit **15. Jänner 2014** definitiv geworden:

**Insp Thomas Morgenbesser**  
PI Traiskirchen

#### **Ernennungen**

Mit Wirksamkeit vom **1. Jänner 2014** wurden die nachstehend angeführten Polizeibeamten/innen (VB/S) der **GAL f VB/S N-PGA33-11** und **Tr-PGA34-11-N** nach erfolgreich abgeschlossener Grundausbildung für den Exekutivdienst in die Verwendungsgruppe E 2b (**prov. Inspektor/in**) nach dem BDG 1979, BGBl Nr 333 idGF, ernannt:

*GAL BZS N in Ybbs/D 1.1.2012 GAL f VB/S N-PGA33-11*

**Süleyman Akgül**  
SPK Schwechat, Ref III, FB 1

**Harald Buchner**  
PI Guntramsdorf

**Reinhard Füllerer**  
API Tribuswinkel

**Stefanie Grausam**  
PI Mödling

**Gerald Greßl**  
PI Ebreichsdorf

**Norman Gruböck**  
PI Lasee

**Martin Handlesberger**  
PI Perchtoldsdorf

**Manuel Hauser**  
PI Deutsch-Wagram

**Benjamin Heidl**  
PI Mödling

**Sebastian Hobbiger**  
PI Stixneusiedl

**Lukas Lahmer**  
PI Gumpoldskirchen

**Christoph Panzer**  
PI Gänserndorf

**Sabrina Pfeifhofer**  
PI Groß Enzersdorf

**Alexander Plesser**  
PI Wiener Neudorf

**Isabell Pötschner**  
PI Klosterneuburg

**Christoph Redl**  
PI Tulln an der Donau

**Moritz Rester**  
PI Baden

**Simon Röster**  
PI Wiener Neudorf

**Mona Schnabel**  
PI Vösendorf

**Günther Schrattenecker**  
SPK Schwechat, Ref III, FB 1

**Victoria Schrimpf**  
PI Klosterneuburg

**Dominik Schröckenstein**  
PI Mödling

**Stefan Schuh**  
PI Tulln an der Donau

**Martina Schweiger**  
PI Deutsch-Wagram

**Tobias Streibel**  
PI Maria Enzersdorf

**Tanja Tüchler**  
SPK Schwechat, Ref III, FB 1

*GAL BZ in Traiskirchen 1.1.2012 GAL f VB/S Tr-PGA34-11-N*

**Bernhard Auer**  
SPK Schwechat, Ref III, FB 1

**Markus Csajkovics**  
PI Hainburg an der Donau

**Florian Frauscher**  
PI Traiskirchen

**Stefan Geigner**  
PI Wiener Neustadt-Burgplatz

**Ulrike Groll**  
PI Wiener Neustadt-Burgplatz

**Markus Haller**  
PI Himberg

**Hannes Hampl**  
PI Maria Enzersdorf

**Christoph Handler**  
PI Bruck an der Leitha

**Barbara Hausmann**  
PI Traiskirchen

**Klaus Hofbauer**  
PI Gerasdorf bei Wien

**Lukas Hofer**  
PI Gumpoldskirchen

**Lukas Höfer**  
PI Hirtenberg

**Hannes Kraus**  
PI Vösendorf

**Stefan Krenn**  
PI Maria Enzersdorf

**Natascha Kurz Mag.**  
SPK Schwechat, Ref III, FB 1

**Thomas Mannsberger**  
PI Ebreichsdorf

**Christian Mayer II, Mag.**  
PI Hirtenberg

**Thorsten Parz**  
PI Gramatneusiedl

**Martina Polzer**  
PI Bruck an der Leitha

**Matthias Pöschl**  
PI Bruck an der Leitha

**Sophie Prandl**  
PI Baden

**Julia Reisinger**  
PI Gänserndorf

**Richard Schalk**  
API Schwechat - AGM

**Patrick Stark**  
API Tribuswinkel

**Stephan Wagenhofer**  
PI Hinterbrühl

**Stefan Zankl**  
SPK Schwechat, Ref III, FB 1

### Versetzungen

Auf Ansuchen mit Wirksamkeit vom

**1. Jänner 2013:**

**Grlnsp Wolfgang Bertl**  
der PI St. Pölten-Regierungsviertel  
zur PI St. Pölten-Linzer Straße  
als eingeteilter Beamter

**Grlnsp Dietmar Haselwanter**  
der PI Weißenkirchen in der Wachau  
zur PI Mautern  
als eingeteilter Beamter

**Grlnsp Josef Hudler**  
der PI St. Leonhard am Forst zur PI  
Persenbeug  
als eingeteilter Beamter

**Grlnsp Otmar Lenz**  
der PI Untermarsdorf – AGM  
zum SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
als eingeteilter Beamter

**Grlnsp Karl Riedler**  
der PI St. Valentin  
zur PI Ulmerfeld-Hausmening  
als eingeteilter Beamter

**Grlnsp Franz Schreiner I**  
des PAZ Schwechat  
zum SPK Schwechat, Ref II, FB 1  
als eingeteilter Beamter

**Grlnsp Helmut Stumpfer**  
der PI St. Leonhard am Forst zur PI  
Melk  
als eingeteilter Beamter

**Grlnsp Manfred Tinauer**  
des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zum SPK Schwechat, Ref II, FB 1  
als eingeteilter Beamter

**Grlnsp Kurt Wild**  
des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zum SPK Schwechat, Ref II, FB 1  
als eingeteilter Beamter

**Revlinsp Rainer Allmer**  
des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zum SPK Schwechat, Ref II, FB 1  
als eingeteilter Beamter

**Revlinsp Sabine Berger II**  
der PI Purgstall an der Erlauf zur PI  
Scheibbs  
als eingeteilte Beamtin

**Revlinsp Peter Dihanich**  
des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zur PI Bruck an der Leitha  
als eingeteilter Beamter

**Revlinsp Verena Füsselberger**  
der PI Kematen an der Ybbs zur PI  
Gresten  
als eingeteilte Beamtin

**Revlinsp Margit Huber**  
der PI Hohenau an der March zur PI  
Wilfersdorf  
als eingeteilte Beamtin

**Revlinsp Marc Kittelmann**  
des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zum SPK Schwechat, Ref II, FB 1  
als eingeteilter Beamter

**Revlinsp Sonja Kraml**  
der PI Melk zur PI Scheibbs  
als eingeteilte Beamtin

**Revlinsp Anette Mayer**  
des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zum SPK Schwechat, Ref II, FB 1  
als eingeteilte Beamtin

**Revlinsp Bernhard Minihold**  
der PI Brunn am Gebirge zur PI St.  
Valentin

als eingeteilter Beamter

**Revlinsp Thomas Mürwald**  
der PI Hirtenberg zur PI Ternitz  
als eingeteilter Beamter

**Revlinsp Rainer Rabi**  
der PI Guntramsdorf zur PI Bad Vöslau  
als eingeteilter Beamter

**Revlinsp Claudia Schartmüller**  
der PI St. Pölten-Linzer Straße  
zur PI Weißenkirchen in der Wachau  
als eingeteilte Beamtin

**Revlinsp Jürgen Schmid**  
der PI Gänserndorf zur PI Angern an  
der March  
als eingeteilter Beamter

**Revlinsp Kornelia Strobl**  
der PI Gänserndorf zur PI Ernstbrunn  
als eingeteilte Beamtin

**Revlinsp Mathias Stummer**  
der PI St. Pölten-Rathaus  
zur PI St. Pölten-Regierungsviertel  
als eingeteilter Beamter

**Revlinsp Ernst Trautner**  
des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zum SPK Schwechat, Ref II, FB 1  
als eingeteilter Beamter

**Revlinsp Thomas Weickmann**  
des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zum SPK Schwechat, Ref II, FB 1  
als eingeteilter Beamter

**Insp Matthias Blumauer**  
der PI Perchtoldsdorf  
zur PI St. Pölten-Rathaus  
(AGM)  
als eingeteilter Beamter

**Insp Hannes Enz**  
des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zum SPK Schwechat, Ref II, FB 1  
als eingeteilter Beamter

**Insp Christoph Gindl**  
der PI Bruck an der Leitha  
zum SPK Schwechat, Ref II, FB 1  
als eingeteilter Beamter

**Insp Daniel Hackl**  
der PI Wiener Neudorf  
zur PI St. Leonhard am Forst  
als eingeteilter Beamter

**Insp Martin Haider-Pachtrog**  
der API Alland zur PI Kematen an der  
Ybbs  
als eingeteilter Beamter

**Insp Julia Leichtfried**  
des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zur API Alland  
als eingeteilte Beamtin

**Insp Markus Leitfried**

der PI Wiener Neustadt-Burgplatz  
zur PI Gutenstein  
als eingeteilter Beamter

**Insp Nadine Reitler**

der PI Brunn am Gebirge  
zur PI St. Leonhard am Forst  
als eingeteilte Beamtin

**Insp Reinhard Selzer**

der PI Lasseer zur PI Korneuburg  
als eingeteilter Beamter

**Insp Daniel Waldhäusl**

der PI Gumpoldskirchen  
zur PI St. Pölten-Linzer Straße  
als eingeteilter Beamter

Auf Bewerbung um eine  
ausgeschriebene Verwendung  
(Funktion) mit Wirksamkeit vom 1.  
Jänner 2014:

**ChefInsp Werner Koppensteiner**

der PI Breitenfurt bei Wien zum BPK  
Mödling  
als Fachbereichsleiter Kriminaldienst

**ChefInsp Franz Veith**

der PI Schrems zur PI Gmünd  
als Kommandant

**KontrInsp Martin Gruber**

der PI Gmünd - AGM zur PI Litschau  
als Stellvertreter des Kommandanten

**BezInsp Johann Bergauer I**

der PI Laa an der Thaya zur PI Staatz  
als Stellvertreter des Kommandanten

**BezInsp Marlies Göderle**

der PI Perchtoldsdorf zur PI Gaaden  
als Stellvertreterin des Kommandanten

**BezInsp Werner Heilinger**

der PI Hollabrunn zur PI Retz  
als Sachbearbeiter

**BezInsp Herbert Heißenberger**

der PI Traiskirchen zur PI  
Traiskirchen - EAST  
als 3. Stellvertreter des  
Kommandanten

**BezInsp Markus Rapolter**

der PI Melk zur PI Neumarkt an der  
Ybbs  
als Stellvertreter des Kommandanten

**Verwendungsänderungen**

Auf Bewerbung um eine  
ausgeschriebene Verwendung  
(Funktion) mit Wirksamkeit vom 1.  
Jänner 2014:

**ChefInsp Franz Kriest**

der PI Horn  
als Kommandant

**KontrInsp Wolfgang Omenitz**

der PI Langenlois  
als Kommandant

**KontrInsp Gerhard Silbernagel**

der PI Gmünd - AGM  
als 1. Stellvertreter des  
Kommandanten

**AbtInsp Christian Rupp**

der PI Gmünd  
als 2. Stellvertreter des  
Kommandanten

**BezInsp Harald Braunsteiner**

der PI Vösendorf  
als qualifizierter Sachbearbeiter

**BezInsp Franz Fraberger III**

der LA der LPD NÖ  
als Sachbearbeiter im FB LA 5

**BezInsp Wolfgang Kronsteiner**

der PI Raabs an der Thaya  
als Stellvertreter des Kommandanten  
Auf Ansuchen mit Wirksamkeit vom  
1. Jänner 2014:

**RevInsp Alexander Sulzgruber**

des SPK Schwechat, Ref III  
als eingeteilter Beamter im FB 2  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 3. Oktober 2013,  
ZI 124.478/12-I/1/c/13, wurde  
folgender Beamter der LPD Wien  
auf sein Ansuchen gemäß § 38  
BDG 1979, BGBl Nr 333 idgF, mit  
Wirksamkeit vom 1. Jänner 2014 zur  
LPD NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**GrInsp Karl Dvorak**

SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 3. Oktober 2013,  
ZI 101.366/10-I/1/c/13, wurde  
folgender Beamter der LPD Wien  
auf sein Ansuchen gemäß § 38  
BDG 1979, BGBl Nr 333 idgF, mit  
Wirksamkeit vom 1. Jänner 2014 zur  
LPD NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**GrInsp Siegfried Brückler**

PI Schwechat-Wiener Straße  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 3. Oktober 2013, ZI  
142.683/3-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit

vom 1. Jänner 2014 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**RevInsp Alexander Authried**

PI Korneuburg  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 3. Oktober 2013, ZI  
136.991/5-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Jänner 2014 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**RevInsp Christoph Hess**

PI Eichgraben  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 3. Oktober 2013, ZI  
141.746/3-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Jänner 2014 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**RevInsp Stefan Loidl**

SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 3. Oktober 2013, ZI  
140.582/4-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Jänner 2014 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**RevInsp Alexander Schrefel**

PI Klosterneuburg  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 19. August 2013,  
ZI 81.000/283-I/1/b/13, wurde  
folgender Bediensteter der EGFA  
der LPD NÖ auf sein Ansuchen  
mit Wirksamkeit vom 1. Jänner  
2014 von der LPD NÖ zum BM.I,  
Bundesamt für Fremdenwesen und  
Asyl, versetzt und als stellvertretender  
Leiter des Koordinationsbüros in der  
Regionaldirektion NÖ in Verwendung  
genommen:

**VB Mag Rainer Motan**

Zufolge Erlasses des BM.I,



Sektion I, vom 23. August 2013, ZI 81.000/286-I/1/b/13, wurde folgender Bediensteter der EGFA der LPD NÖ auf sein Ansuchen mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 2014 von der LPD NÖ zum BM.I, Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl, versetzt und als Teamleiter in der Regionaldirektion NÖ, Außenstelle St. Pölten, in Verwendung genommen:

**ADir RegR Franz Aschauer**

Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion I, vom 5. Dezember 2013, ZI 81.000/312-I/1/b/13, wurde folgende Bedienstete der API Alland auf ihr Ansuchen mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 2014 von der LPD NÖ zum BM.I, Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl, versetzt und als Referentin - Case Owner in der Regionaldirektion NÖ in Verwendung genommen:

**RevlInsp Mag Margit Luckinger**

Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion I, vom 7. November 2013, ZI 81.000/295-I/1/b/13, wurde folgende Bedienstete der PI Korneuburg auf ihr Ansuchen mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 2014 von der LPD NÖ zum BM.I, Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl, versetzt und als Referentin - Case Owner in der Regionaldirektion Wien in Verwendung genommen:

**RevlInsp Sandra Pribek**

Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion I, vom 7. November 2013, ZI 81.000/295-I/1/b/13, wurde folgender Bediensteter der PI Traiskirchen - EAST auf seine Bewerbung mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 2014 von der LPD NÖ zum BM.I, Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl, versetzt und als Teamleiter in der Erstaufnahmestelle Ost. in Verwendung genommen:

**BezlInsp Mag Martin Volz**

Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion I, vom 7. November 2013, ZI 81.000/295-I/1/b/13, wurde folgende Bedienstete des PK Schwechat auf ihre Bewerbung mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 2014 von der LPD NÖ zum BM.I, Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl, versetzt und als Referentin - Case Owner in der Erstaufnahmestelle Ost. in Verwendung genommen:

**VB Romana Bogner**

Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion I, vom 11. Dezember 2013, ZI 81.000/317-I/1/b/13, wurde folgender Bediensteter des Büro L 1 der LPD NÖ auf seine Bewerbung mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 2014 von der LPD NÖ zum BM.I, Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl, versetzt und als Schreibkraft in der Regionaldirektion NÖ - Außenstelle St. Pölten in Verwendung genommen:

**VB Mario Pfarrhofer**

Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion I, vom 18. Dezember 2013, ZI 256.821/2-I/1/b/13, wurde folgender Beamter der PI Kematen an der Ybbs auf seine Bewerbung gemäß § 38 BDG 1979, BGBl Nr 333 idGF, mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 2014 von der LPD NÖ zum BM.I, Abt III/5, versetzt:

**RevlInsp Mag Manuel Scherscher**

Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion I, vom 27. Dezember 2013, ZI 256.492/4-I/1/b/13, wurde folgender Beamter der PI Gmünd - AGM auf seine Bewerbung gemäß § 38 BDG 1979, BGBl Nr 333 idGF, mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 2014 von der LPD NÖ zum BM.I, Ref II/2/e, Nationale Stelle Frontex, versetzt:

**BezlInsp Friedrich Böhm**

Zufolge Erlasses des BM.I, Sektion I, vom 23. Dezember 2013, ZI 126.692/12-I/1/c/13, wurde folgender Beamter des AB LKA 3 des LKA NÖ, Standort Mödling, auf seine Bewerbung gemäß § 38 BDG 1979, BGBl Nr 333 idGF, mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 2014 von der LPD NÖ zur LPD Wien, LKASt Mitte, versetzt und als qualifizierter Sachbearbeiter im EB LKA 2 in Verwendung genommen:

**BezlInsp Dietmar Kapps**

**Ruhestandsversetzungen**

Mit Ablauf des **31. Jänner 2014** werden in den Ruhestand versetzt:

**Grlnsp Reinhard Baumgartner**

eingeteilter Beamter der PI Neulengbach

Ruhestandsaufenthalt: 3390 Melk  
Florianstraße 1/1

**Grlnsp Gerhard Jenisch**

eingeteilter Beamter des BPK Waidhofen an der Thaya

– AGM Weikertschlag  
Ruhestandsaufenthalt: 3812  
Waldreichs  
Karlsteiner Straße 63

**Grlnsp Gerhard Zöchling**

eingeteilter Beamter  
der LVA NÖ – API Tribuswinkel  
Ruhestandsaufenthalt: 3184 Türnitz  
Waldsiedlung 21

## Februar

**Verleihung einer sichtbaren Auszeichnung durch den NÖ Landesfeuerwehrverband**

Der Niederösterreichische Landesfeuerwehrverband hat den nachstehend angeführten Polizeibediensteten das

**Verdienstzeichen 3.**

**Klasse in Bronze des NÖ Landesfeuerwehrverbandes**

verliehen:

**AbtlInsp Andreas Woschnigg**

PI Stockerau

**Verleihung einer sichtbaren Auszeichnung durch das Österreichische Rote Kreuz**

Das Österreichische Rote Kreuz hat den nachstehend angeführten Polizeibediensteten in Anerkennung besonderer Verdienste um das Blutspendewesen des Österreichischen Roten Kreuzes die **Silberne Verdienstmedaille** verliehen:

**AbtlInsp Andreas Woschnigg**

PI Stockerau

**Verleihung von Abzeichen durch das Österreichische Rote Kreuz**

Das Österreichische Rote Kreuz, Blutspendezentrale in 1040 Wien, Wiedner Hauptstraße 32, hat den nachstehend angeführten Polizeibediensteten das **Goldene Blutspendeabzeichen mit dem Lorbeerzweig** verliehen:

**BezlInsp Andreas Klos**

(80x Blutspenden) Personalabteilung

**Dienstjubiläen**

Nachstehend angeführte  
Exekutivbedienstete, Bedienstete  
der allgemeinen Verwaltung und  
Vertragsbedienstete vollenden bzw.  
vollendeten ihr **25. Dienstjahr** im  
Bundesdienst:

**BezInsp Erich Snitily**  
(01.02.2014)

PI Regelsbrunn

**GrInsp Peter Grün**  
(01.02.2014)

PI Wr. Neustadt - Burgplatz

**GrInsp Wilhelm Pimperl**  
(01.02.2014)

PI Traismauer

Nachstehend angeführte  
Exekutivbedienstete, Bedienstete  
der allgemeinen Verwaltung und  
Vertragsbedienstete vollenden bzw.  
vollendeten ihr **40. Dienstjahr** im  
Bundesdienst:

**ChefInsp Erwin Biegler**  
(04.02.2014)

PI Perchtoldsdorf

**ChefInsp Robert Binder**  
(01.02.2014)

Referat A 1.2 - Dienstvollzug

**ChefInsp Franz Stiefsohn**  
(04.02.2014)

SPK St. Pölten

**KontrInsp Ferdinand Gabler**  
(01.02.2014)

BPK Waidhofen, temp. Ast  
Weikersschlag

**KontrInsp Johann Lackner**  
(01.02.2014) PI Mautern - Stromdienst

**BezInsp Paulus Kitzler**  
(01.02.2014)

PI Seibersdorf

**GrInsp Herbert Aigner**  
(01.02.2014)

PI Weidling

**Dienstgrade**

Für die nachstehend angeführten  
Exekutiv-bediensteten sind mit  
Wirksamkeit vom **1. Februar 2014**  
folgende Dienstgrade vorgesehen:

**Chefinspektor**  
(FGr 7)

**KontrInsp Oliver Zechmeister**

PI Amstetten

**Versetzungen**

Auf Ansuchen mit Wirksamkeit vom

**1. Februar 2014:**

**GrInsp Wolfgang Förster II**

der PI Altleingbach zum LKA NÖ, EB  
LKA 7

als eingeteilter Beamter

**GrInsp Thomas Franta**

der PI Schwechat-Wiener Straße  
zur LA der LPD NÖ, FB LA 3

als eingeteilter Beamter

**GrInsp Franz Hummel**

der PI Weitersfeld zur PI Geras  
als eingeteilter Beamter

**GrInsp Günter Kluka**

der PI Geras zur PI Weitersfeld  
als eingeteilter Beamter

**GrInsp Josef Lechner III**

der PI St. Pölten-Regierungsviertel  
zum PAZ St. Pölten  
als eingeteilter Beamter

**GrInsp Rudolf Löffl**

der PI Neumarkt an der Ybbs zur PI  
Persenbeug

als eingeteilter Beamter

**GrInsp Harald Wasser**

der PI Poysdorf zur PI Laa an der  
Thaya

als eingeteilter Beamter

**RevInsp Helmut Czaby**

der PI Drasenhofen zur PI Poysdorf  
als eingeteilter Beamter

**RevInsp Daniel Göttinger**

der PI Tulln an der Donau  
zur PI Krems an der Donau  
als eingeteilter Beamter

**RevInsp Ing Martin Haas**

der PI Oed zur PI Neumarkt an der  
Ybbs

als eingeteilter Beamter

**RevInsp Harald Meixner**

der PI Wiener Neudorf zum LKA NÖ,  
EB LKA 8

als eingeteilter Beamter

**RevInsp Christian Vetter**

der PI Ernstbrunn zur PI Ladendorf  
als eingeteilter Beamter

**RevInsp Werner Wimmer**

der PI St. Pölten-Rathaus  
(AGM)

zur PI St. Pölten-Regierungsviertel  
als eingeteilter Beamter

**Insp Thomas Abel**

des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zur PI Purkersdorf

als eingeteilter Beamter

**Insp Thomas Artner**

der PI Traiskirchen zur API

Tribuswinkel

als eingeteilter Beamter

**Insp Christian Gobi**

des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zur PI St. Pölten-Linzer Straße  
als eingeteilter Beamter

**Insp Stefan Groschner**

der PI Fischamend zur PI Baden  
als eingeteilter Beamter

**Insp Tanja Haas**

der PI Vösendorf zur PI St.  
Pölten-Linzer Straße  
als eingeteilte Beamtin

**Insp Heinz Holub, BA**

der PI Vösendorf zur PI St.  
Pölten-Linzer Straße  
als eingeteilter Beamter

**Insp Bernhard Kogler**

der PI Purkersdorf zur PI Waidhofen an  
der Ybbs  
als eingeteilter Beamter

**Insp Viktoria Nennung**

der PI Mödling zur PI Guntramsdorf  
als eingeteilte Beamtin

**Insp Manuel Praprotnig**

der PI Mödling zur PI Neulengbach  
als eingeteilter Beamter

**Insp Jakob Rischer**

der PI Fischamend zur PI Gerasdorf  
bei Wien  
als eingeteilter Beamter

**Insp Manuel Salzer**

des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zur PI Breitenfurt bei Wien  
als eingeteilter Beamter

**Insp Patrick Speiser**

des SPK Schwechat, Ref III, FB 1,  
zur PI Traiskirchen  
als eingeteilter Beamter

**Insp Julian Thanmayer**

der PI Maria Enzersdorf zur PI  
Altleingbach  
als eingeteilter Beamter

**Insp Christoph Zechmeister**

der PI Amstetten zur PI Oed  
als eingeteilter Beamter

Auf Bewerbung um eine  
ausgeschriebene Verwendung  
(Funktion) mit Wirksamkeit vom **1.**

**Februar 2014:**

**ChefInsp Oliver Zechmeister**

der PI St. Peter in der Au zur PI  
Amstetten  
als Kommandant

**BezInsp Christian Kogler**

der PI Deutsch-Wagram

zur PI Hohenau an der March  
als Sachbearbeiter

**BezInsp Mario Neumeister**

der PI Krems an der Donau zur PI Horn  
als Sachbearbeiter

**BezInsp Martin Träxler**

der PI Stockerau zur PI Gföhl  
als Sachbearbeiter

Von Amts wegen mit Wirksamkeit  
vom **1. Februar 2014**::

Mjr Ing Oswin Huber, MAS,  
weiterer leitender Beamter der  
Landesverkehrsabteilung NÖ,  
wurde gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, von Amts wegen  
mit Wirksamkeit vom 1. Februar  
2014 zum BPK Baden versetzt und  
als Referatsleiter Kriminaldienst  
sowie Stellvertreter des BPKden in  
Verwendung genommen.

Der Beamte hatte die für die  
Versetzung maßgebenden Gründe  
gemäß § 145b BDG 1979 nicht zu  
vertreten.

**Verwendungsänderungen**

Auf Bewerbung um eine  
ausgeschriebene Verwendung  
(Funktion) mit Wirksamkeit vom **1.  
Februar 2014**:

**HR Mag Hermann Müller**

des PK Schwechat  
als Stellvertreter der Stadthauptfrau

**BezInsp Christian Strasser**

des LKA NÖ, EB LKA 8  
als qualifizierter Sachbearbeiter im  
EB LKA 7

Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 20. Jänner 2014, ZI  
253.580/33-I/1/c/14, wurde folgende  
Beamtin des BM.I, Ref II/1/b, auf ihre  
Bewerbung gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Februar 2014 zur LPD NÖ  
versetzt und als Sachbearbeiterin in  
Verwendung genommen:

**BezInsp BSc Ursula Polt**

API Stockerau  
(AGM)

Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 4. Oktober 2013,  
ZI 121.143/10-I/1/c/13, wurde  
folgender Beamter der LPD Wien  
auf sein Ansuchen gemäß § 38  
BDG 1979, BGBl Nr 333 idgF, mit  
Wirksamkeit vom 1. Februar 2014 zur

LPD NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**GrInsp Martin Erdinger**

SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 9. Oktober 2013, ZI  
142.364/3-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Februar 2014 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**GrInsp Hans-Jürgen Limbeck**

SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 4. Oktober 2013, ZI  
105.389/5-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Februar 2014 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**GrInsp Andreas Rupprecht**

SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 4. Oktober 2013, ZI  
139.928/6-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Februar 2014 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**RevlInsp Bernhard Böck**

SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 4. Oktober 2013, ZI  
107.465/6-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Februar 2014 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**RevlInsp Roman Gornik**

SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 4. Oktober 2013, ZI  
114.625/6-I/1/c/13, wurde folgender

Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Februar 2014 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**RevlInsp Christian Hnuta**

SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 4. Oktober 2013, ZI  
139.797/4-I/1/c/13, wurde folgender  
Beamter der LPD Wien auf sein  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Februar 2014 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilter  
Exekutivbeamter in Verwendung  
genommen:

**RevlInsp Lukas Huber**

SPK Schwechat, Ref III, FB 1  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 4. Oktober 2013, ZI  
133.922/4-I/1/c/13, wurde folgende  
Beamtin der LPD Wien auf ihr  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Februar 2014 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilte  
Exekutivbeamtin in Verwendung  
genommen:

**RevlInsp Claudia Scherz**

PI Wiener Neustadt-Burgplatz  
Zufolge Erlasses des BM.I,  
Sektion I, vom 4. Oktober 2013, ZI  
106.193/4-I/1/c/13, wurde folgende  
Beamtin der LPD Wien auf ihr  
Ansuchen gemäß § 38 BDG 1979,  
BGBl Nr 333 idgF, mit Wirksamkeit  
vom 1. Februar 2014 zur LPD  
NÖ versetzt und als eingeteilte  
Exekutivbeamtin in Verwendung  
genommen:

**RevlInsp Jutta Theissl-Kaiser**

PI Krems an der Donau

**Ruhestandsversetzungen**

Mit Ablauf des **28. Februar 2014**  
werden in den Ruhestand versetzt:

**CheflInsp Alfred Kaspar**

Kommandant der PI Fischamend  
Ruhestandsaufenthalt: 2401  
Fischamend  
Wüsterstraße 1/6

**AbtlInsp Karl Enigl**

Stellvertreter des Kommandanten

der PI Klein-Pöchlarn  
Ruhestandsaufenthalt: 3680  
Persenbeug  
Beethovenstraße 1/1/3  
**AbtInsp Franz Schildbeck**  
Kommandant  
der PI Weissenbach an der Triesting  
Ruhestandsaufenthalt:  
2571 Altenmarkt/Triesting  
Hauptstraße 2  
**AbtInsp Ernst Klein**  
Sachbearbeiter des SPK Schwechat

Referat II – FB 2  
Ruhestandsaufenthalt: 1223 Wien  
Halblehenweg 23  
**GrInsp Johannes Maurhart**  
eingeteilter Beamter der PI Oed  
Ruhestandsaufenthalt:  
3313 Wallsee-Sindelburg  
Ardaggerstraße 8  
**GrInsp Josef Büchler**  
eingeteilter Beamter des SPK  
Schwechat  
Referat III – FB 1

Ruhestandsaufenthalt: 2165  
Drasenhofen  
Nr. 326  
**GrInsp Franz Weber II**  
eingeteilter Beamter der PI Laa an  
der Thaya  
Ruhestandsaufenthalt: 2061 Hadres  
Nr.151

## Todesfälle November 2013

**BezInsp iR Karl Preissl**  
**geb 13. November 1926**  
† 01. November 2013  
zuletzt ehemaligen GP Alt-  
Naglberg  
wohnhaft gewesen in 3943  
Schrems, Gärtnerestraße 2

**ADir Erich Reiser**  
**geb 26. Jänner 1958**  
† 05. November 2013  
zuletzt Landesamt für  
Verfassungsschutz  
wohnhaft gewesen in 3100 St.  
Pölsen, Dr. Klaus Straße 1

**AbtInsp iR Kurt Haufek**  
**geb 03. Juli 1926**  
† 09. November 2013  
zuletzt ehemaligen GP Kaumberg  
wohnhaft gewesen in 3170  
HAinfeld, Bräuhausgasse 13a

**GrInsp iR Johann Reinhart**  
**geb 04. November 1927**  
† 23. November 2013  
zuletzt ehemaligen GP Gmünd 1  
wohnhaft gewesen in 3950 Gmünd,  
Weitraer Straße 13

## Todesfälle Dezember 2013

**AbtInsp iR Franz Neubauer**  
**geb 25. Mai 1939**  
† 07. Dezember 2013  
zuletzt ehemaligen GP Stronsdorf  
wohnhaft gewesen in 2136 Laa an  
der Thaya, Hauptstraße 66

**GrInsp iR Kurt Himmelmaier**  
**geb 28. Oktober 1945**  
† 10. Dezember 2013  
zuletzt Polizeiinspektion  
Dobersberg  
wohnhaft gewesen in 3843  
Dobersberg, Karlsteiner Straße 1A

**GrInsp Manfred Götzinger**  
**geb 02. Juli 1955**  
† 16. Dezember 2013  
zuletzt Polizeiinspektion  
Grimmenstein  
wohnhaft gewesen in 2831  
Scheiblingkirchen, Feldgasse 172

**KontrInsp iR Wolfgang  
Hofkirchner**  
**geb 12. März 1956**  
† 17. Dezember 2013  
zuletzt Polizeiinspektion St. Pölten  
- Traisenpark  
wohnhaft gewesen in 3100 St.  
Pölsen, Adolf Sedlacek Gasse 2

**VB/S iR Franz Weininger**  
**geb 08. August 1954**  
† 19. Dezember 2013  
zuletzt SPK Schwechat -  
Grenzpolizei  
wohnhaft gewesen in 1120 Wien,  
Moosbruggergasse 2/1/3/7

**RevInsp iR Otto Hampel**  
**geb 07. November 1913**  
† 19. Dezember 2013  
zuletzt ehemaligen GP Gutenstein  
wohnhaft gewesen in 2770  
Gutenstein, Vorderbruck 148

**Gend BezInsp iR Hermann  
Zach**  
**geb 08. Februar 1923**  
† 20. Dezember 2013  
zuletzt ehemaligen GP  
Sigmundsherberg  
wohnhaft gewesen in 3751  
Rodingersdorf, Hauptstraße 71 A

**GrInsp Karl Kindl**  
**geb 16. Februar 1954**  
† 28. Dezember 2013  
zuletzt Polizeiinspektion Bad  
Deutsch Altenburg – AGM  
Stromdienst  
wohnhaft gewesen in 2410  
Hainburg an der Donau,  
Dorrekstraße 11/3/7

## Todesfälle Jänner 2014

**GrInsp iR Josef  
Schickelgruber**  
**geb 07. Dezember 1953**  
† 04. Jänner 2014  
zuletzt ehemaligen GP Eggenburg  
wohnhaft gewesen in 3730  
Kühnring, Kühnring Siedlung 6

**BezInsp iR Johann Nikischer**  
**geb 23. September 1936**  
† 05. Jänner 2014  
zuletzt ehemaligen GP Lager  
Traiskirchen  
wohnhaft gewesen in 2602 Blumau  
– Neurisshof, Heidegasse 7A

**BezInsp iR Heinrich  
Steinböck**  
**geb 20. Dezember 1920**  
† 12. Jänner 2014  
zuletzt ehemaligen GP Atzenbrugg  
wohnhaft gewesen in 3451  
Michelhausen, Hauptplatz 7

**BezInsp iR Alfred Römer**  
**geb 12. Oktober 1922**  
† 13. Jänner 2014  
zuletzt ehemaligen GP Hagenbrunn  
wohnhaft gewesen in 2102  
Hagenbrunn, Hauptstraße 18

**GrInsp iR Josef Berger**  
**geb 16. August 1920**  
† 22. Jänner 2014  
zuletzt ehemaligen GP  
Bernhardsthal  
wohnhaft gewesen in 2145  
Hausbrunn, Vorgartenstraße  
441 Geburtstagsständchen für  
Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll



### Trickbetrug (Neffen-/Nichtentrick)

Betagte, im Besonderen allein stehende Menschen sind die Hauptzielgruppe von Betrügern im häuslichen Bereich, die mit dem so genannten Neffen- bzw. Nichtentrick aufwarten. Die Vorgehensweise der Täter spielt sich immer auf ähnliche Art ab.

Ist das Opfer erstmal auserkoren, erhält es einen Telefonanruf. Der "Anrufer" meldet sich ohne Namensnennung und erkundigt sich nach dem Wohlbefinden des Betroffenen. Sehr einsame Menschen sind in der Regel über die nette, persönliche Ansprache überaus erfreut und gehen von vornherein davon aus, dass es sich beim Anrufer um einen Verwandten oder guten Bekannten handelt. Fragt der oder die Betroffene nach, wer am anderen Ende der Leitung sei, wird vorwurfsvoll die Gegenfrage gestellt, ob man ihn denn nicht erkenne. Die Opfer zählen dann Namen nahe stehender Personen auf, aus denen der Betrüger einen wählt und bestätigt, dass er das sei. Im weiteren Verlauf des Gespräches schildert der Täter beispielsweise eine finanzielle Notlage und bittet darum kurzfristig Geld ausleihen zu können. Erhält der Betrüger die Zusage, gibt er vor den vereinbarten Betrag wegen irgendwelcher Terminkollisionen nicht selbst abholen zu können und dass er deshalb einen Freund vorbeischicken werde.

Die Geldübergabe findet größtenteils in der Wohnung des Opfers statt. Der angekündigte Freund nimmt das Geld in Empfang. Gelegentlich werden auch Quittungen durch die Täter ausgestellt. Es kommt nicht selten vor, dass bei derartigen Taten die Opfer ihre gesamten Lebensersparnisse verlieren.

.WISSEN SCHÜTZT

#### Empfehlung der Kriminalpolizeilichen Beratung:

- Brechen Sie Telefonate, bei denen von Ihnen Geldaushilfen gefordert wird sofort ab. Lassen Sie sich auf keine Diskussionen ein und machen Sie Ihrem Gegenüber entschieden klar, dass Sie auf keine der Forderungen/Angebote eingehen werden.
- Kontaktieren Sie den "vermeintlichen" Verwandten, indem Sie ihn unter jener Telefonnummer zurückrufen, die Sie sonst auch verwenden.
- Bestehen Sie auf ein persönliches Treffen und geben Sie sich nicht mit einer "Vertretung" zufrieden.
- Lassen Sie in Ihr Haus oder ihre Wohnung niemanden, den Sie nicht kennen. Verwenden Sie zur Kontaktaufnahme mit solchen Personen die Gegensprechanlage oder verwenden sie die Türsicherungskette/-bügel.
- Versuchen Sie, sich das Aussehen der Person für eine spätere Personsbeschreibung genau einzuprägen.
- Notieren Sie sich - sofern möglich - Autokennzeichen und Marke, Type sowie Farbe eines vermutlichen Täterfahrzeuges.
- Erstellen Sie umgehend Anzeige bei der nächsten Polizeidienststelle (Notruf 133).



*In gewohnt professioneller Art und Weise dirigiert LH Erwin Pröll das „vereinte“ Orchester der Militärmusik NÖ und der Polizeimusik NÖ.*

## Geburtstagsständchen für Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll

**A**m Morgen des 18. Dezember 2013 war es wieder soweit. In der Empfangshalle des Niederösterreichischen Landhauses intonierten die Polizeimusik und die Militärmusik Niederösterreich ihr bereits zur Tradition gewordenen Geburtstagsständchen.

Nach einigen Worten von Militärkommandant Brigadier Mag. Rudolf

Striedinger und Landespolizeidirektor HR Dr. Franz Prucher bedankte sich der Jubilar mit wohl gesetzten Worten, welche die wichtigsten Ereignisse des Jahres 2013 für die Einsatzorganisationen Revue passieren ließen.

Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll wurde am Heiligen Abend des Jahres

1946 geboren und beging seinen 67. Geburtstag.

Wir wünschen ihm auch für die Zukunft alles erdenklich Gute um die Geschicke Niederösterreichs weiterhin mit derart viel Umsicht und Elan lenken zu können.

*Markus Haindl*

*Fotos: LPD NÖ/W. Stark*

*LPD Franz Prucher überreicht LH Erwin Pröll einen Geschenkkorb.*



*Oberst Bruno Deutschbauer, NÖ-Militärkommandant Rudolf Striedinger, LH Erwin Pröll, LPD Franz Prucher, LPD-Stv Rudolf Slamanig und LPD-Stv Franz Popp.*



# Waffengesetz – Verlässlichkeitsüberprüfung

**A**llen Mitgliedern des LPSV-NÖ sowie den Kollegen im Ruhestand wird die Möglichkeit geboten, sich einer Verlässlichkeitsüberprüfung (gem. § 5, Abs. 2, der 2. Waffengesetz-Durchführungsverordnung) mit den eigenen Schusswaffen zu unterziehen.

## Bei Bedarf stehen zur Verfügung:

*ChefInsp iR Dietrich Pottendorfer*,  
Oberschützenmeister des LPSV-NÖ,  
Referat Schießen.

Telefon: 0664 / 73 66 02 52 oder  
02752 / 830 11 (Faxanschluss) sowie  
Email: diepott@aon.at

*GrInsp iR Erwin Herzog*,  
Oberschützenmeister des SSV  
Blumau.

Telefon: 0660 / 509 52 14 sowie  
Email: erwinherzog@gmx.net

## Gebühr:

Für aktive LPSV-Mitglieder kostenlos, für Kollegen im Ruhestand € 20,00 (Spende für das Referat Schießen des LPSV-NÖ bzw. für den SSV Blumau)



## Übungsschießen für Beamte im Ruhestand

### Termine:

16. April 2014 – 13.00 bis 17.00 h

15. Oktober 2014 – 13.00 bis 17.00 h

### Austragungsort:

Schießstätte des HSV-St. Pölten in  
St. Pölten-Völtendorf

Eine Verständigung an die vorgemerkten Email-Adressen erfolgt zeitgerecht.

Weitere Veranstaltungstermine des LPSV-NÖ sind auf unserer Homepage unter [www.polizeisport.at](http://www.polizeisport.at) – Referat Schießen – zu finden.

*Foto: LPD NÖ/A. Effenberger*



# Jubiläumsklassentreffen in Schloss Freiland



Einst...

**40** Jahre nach Antritt ihrer Grundausbildung zum Gendarmeriebeamten trafen sich am 1. Februar 2014 die ehemaligen Schüler des Ausbildungslehrganges 2/74 auf Einladung des Kollegen Robert Binder von der LPD mit ihren Lehrern Obstlt Volker Grauwald (Schulleiter) und ChefInsp Herbert Kiegler auf dem „Alten Tatort“ im Schloss Freiland, Bezirk Lilienfeld

Das derzeit als Erholungs- und Seminarhotel betriebene Schloss des

Kriegsopfer- und Blindenverbandes fungierte in der Zeit vom 1. Februar 1974 bis 1986 unter anderem als Außenstelle der damaligen Gendarmerieschule Wien.

Am Treffen nahmen 22 ehemalige Gendarmerieschüler in teilweiser Begleitung ihrer Frauen aus ganz NÖ teil.

Nach herzlicher Begrüßung, Mittagessen und Führung durch das Schloss fand das Treffen im Cafe des Schlosses unter Auffrischung alter Erinnerungen und Freundschaften seinen gemütlichen Ausklang.

*Robert Binder*



... und jetzt: **sitzend:** Franz Peterseil (AM), Josef Sturm (AM), Günther Strodl (BN), Volker Grauwald (eh. Schulleiter, whft. Bez. SB), Karl Leitner (AM), Josef Kronsteiner (AM), Herbert Wagner (LF), Peter Pottendorfer (PL); **stehend:** Leopold Keusch (AM), Wolfgang Reischer (Wien), Anton Praschek (PL), Franz Pfertner (LF), Franz Nestelberger (ME), Franz Schildböck (BN), Gerhard Sturmlechner (SB), Franz Eisenmann (ME), Robert Binder (LF), Othmar Kemsies (SB), Perger Walter (BN), Johann Freistetter (ME), Peter Herzog (WY), Johann Lackner (Krems Land), Gustav Spielbichler (LF)

## Unterstützungsverein der Autobahnpolizei Amstetten unterstützt die Hinterbliebenen eines Kollegen

**G**etreu dem Motto „Die Polizei dein Freund und Helfer“ stellt sich der „Unterstützungsverein Autobahnpolizei Amstetten“ in den Dienst der guten Sache. Seit Jahren nimmt der Unterstützungsverein beim Zeillerner Advent teil und spendet den Reingewinn immer für einen guten Zweck.

Das Team, Raimund Schwaigerlehner, Karin Aigner, Elisabeth Aigner, Petra Neuheimer, Birgitt Dattinger und Hannes Palmethofer schafften durch den Verkauf des legendären „Bullenburgers“ und anderer Köstlichkeiten einen großartigen Reingewinn. Dabei erhielten sie schon im Vorfeld eine



Robert Rinder; GrInsp Raimund Schwaigerlehner



*Wir möchten uns bei ALLEN, die uns in dieser schweren Zeit auf irgendeine Art und Weise helfen und geholfen haben, recht herzlich bedanken! Wir sind überwältigt von dieser Welle der Hilfsbereitschaft!! DANKE!! Sanya, Sina & Tatjana R.*

große Unterstützung durch den UTC Zeillern und einiger anderer Förderer.

GrInsp Raimund Schwaigerlehner der Autobahnpolizeiinspektion Amstetten und Robert Rinder, Obmann des UTC Zeillern, übergaben kurz vor Weihnachten an Tatjana R. und ihre beiden minderjährigen Kindern den Betrag von 2.350 Euro.

Ralf Wurzenberger und Tatjana R. waren dabei, sich ein gemeinsames

Heim für die Familie zu schaffen als Ralf Wurzenberger plötzlich und völlig unerwartet im Dienst verstarb.

„Wir können keine geliebten Menschen ersetzen. Unsere Spende soll dazu beitragen in dieser schweren Zeit wenigstens die finanziellen Sorgen ein bisschen zu lindern“, so GrInsp Raimund Schwaigerlehner.

# Junghundeübung zur Verbrechensbekämpfung im Lagerhaus Ternitz

**D**er 26. November 2013 war im Raiffeisen Lagerhaus Ternitz an Spannung nicht zu überbieten.

Fünf Diensthundeinspektionen aus ganz NÖ waren im Lagerhaus Ternitz aktiv. Bei der Übung ging es darum die praxisnahe Ausbildung der insgesamt zehn anwesenden Junghunde für den späteren polizeilichen Einsatz zu trainieren. Standortleiter Walter Bock kooperierte gerne mit der Polizei: „Es freut uns und ist für uns eine Selbstverständlichkeit, dass wir als Raiffeisen Lagerhaus Ternitz dem Diensthundewesen NÖ die Übung mit den Diensthunden zur Verbrechensbekämpfung ermöglichen konnten. Es war auch für uns ein toller, spannender Abend und eine großartige Darbietung“

*Danke nochmals!! Walter Bock*



*Die Polizeijunghundeführer, Standortleiter Walter Bock sowie die beiden Junghunde Chastlewid von Wolfsschlüssel und Marek von Kistenstein.*

## Vorweihnachtliches Treffen mit den Senioren der ehemaligen Schulabteilung



*AbtInsp iR Schwanzer Reinhold, ChefInsp iR Lackner Heinz, Oberst iR Karl Gallee, Walter Heihal, Oberst Gerhard Liebmann, Hanno Haider, Hans Lampl, ChefInsp Josef Zeitlhofer, Walter Bachinger, Hermine Kriz, Willibald Zeisel, Anna Madl, Gertrude Kaiser, Adi Brenner, Josef Suchentrunk, Gustav Walter und ChefInsp Rudi Kottas  
Nicht auf dem Foto: Pepi Moser*

**A**m 03. Dezember 2013 lud der Leiter des Bildungszentrums für Niederösterreich, Oberst Gerhard Liebmann zum bereits traditionellen vorweihnachtlichen Treffen der Pensionisten der ehemaligen Schulabteilung beim Landesgendarmeriekommando für Niederösterreich in Wien Meidling.

Das Treffen fand, wie auch schon in den letzten Jahren, in der Kantine des ehemaligen Landesgendarmeriekommandos für NÖ statt. Wie auf dem Gruppenfoto zu sehen ist, haben eine ganze Reihe von pensionierten Kollegen – allen voran der ehemalige

Leiter der Schulabteilung, Oberst Karl Gallee – der Einladung Folge geleistet. Von Seite des Bildungszentrums für Niederösterreich nahmen die ChefInsp Rudi Kottas und Josef Zeitlhofer an diesem Treffen teil.

Mit großer Aufmerksamkeit lauschten die Gäste den Ausführungen von Oberst Gerhard Liebmann in denen sie über die neuesten Entwicklungen in der Polizei insgesamt und natürlich ganz speziell im Bereich der Ausbildung informiert wurden.

Oberst Gerhard Liebmann nahm die Gelegenheit wahr, um Oberst iR Karl Gallee und ChefInsp iR Hanno

Haider zur Vollendung des 75. Lebensjahres zu gratulieren. Bei gutem Essen und Trinken, gesponsert vom Unterstützungsverein der Polizeischule Ybbs/Donau, wurden viele Geschichten aus dem Dienstleben zum Besten gegeben. Beim fröhlichen Plaudern und einigen Gläschen verging der Nachmittag im Flug.

Oberst Gerhard Liebmann gab allen Teilnehmer und ihren Familien die besten Wünsche zum bevorstehenden Weihnachtsfest und das Neue Jahr mit auf den Weg.

*Josef Zeitlhofer, BZS fNÖ  
Foto: Pepi Moser*